

КНИШНЕВСКІЯ

ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ,

ГОДЪ ВТОРОЙ.

№ 1.

1-го ГЕНВАРЯ 1869 ГОДА.

Государственная
редакционная типография
им. Н. К. Крупской

КНИШНЕВЪ

Въ типографіи Архіерейскаго дома.

Дозволено цензурою. Кишиневъ. 1-го Января 1869 года.

Цензоръ, Семинаріи Инспекторъ, Священникъ

Григорій Галинъ.

КНИЖЕНСКИЯ

ЕПАРХИАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ.

Выходятъ два раза въ мѣсяць 1-го и 15-го числа. Цена годовому изданію съ пересылкою и доставкою на домъ 6 руб., сер.

Есть де доль-оріи ж дунъ да 1-я шя да а 15-я зиле. Пренуд типірирей пе ун ан ку трійметеръ ши адучеръ а касъ 6 руб. ар.

Подписка принимается въ Редакціи Епархіальныхъ вѣдомостей при Духов. Семинаріи въ Кишиневѣ въ мѣстныхъ Благочинныхъ.

Пекълитуря се приимъще ж Редакція вѣдомостилор Епархіей да Духовничѣска Семинаріе ж Кишинѣу шя да Благочинній де лок-

1-го ГЕНВАРЯ № 1. 1869 ГОДА.

ОУПРАВЛЕНІЕ ПЕРВОЕ,

ОФФИЦИАЛЬНЫЯ

I. РАСПОРЯЖЕНІЯ ВЫСШАГО ПРАВИТЕЛЬСТВА.

По вопросу о томъ: въ какой мѣрѣ учрежденіе воскресныхъ школъ согласно съ ученіемъ Православной церкви.

Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушалъ предложенный Господиномъ Исправляющимъ должность Синодальнаго Оберъ-Прокурора отъ 20-го Іюня 1868 года за № 107 журналъ Учебнаго Ко-

I. ПІДНЕРИЛЕ ДА КАЛЕ А ПРЪДНАЛТЕИ ОКЪРМЪИРЕИ.

Двѣтъ дтребаръ де ачея: д чѣ мѣ сѣрѣ фачеръ школиор д зиле де дѣминичій жй знитъ къ дѣвѣцѣтъра бисеричій Православниче.

Прѣсфжнтѣл ддрептѣторюл Синод аѣ аскѣлат чел пѣс днаинтѣ де Домнѣл дмплнитѣторюл даторіей Синодалникѣлѣй Обер-Прокѣрор дела 20 Іюніе а анѣлѣй 1868 къ №107 жѣрнал а Комитетѣлѣй де дѣвѣцѣтърѣ

митета при Святѣйшемъ Синодѣ съ мнѣніемъ по возбужденному однимъ изъ Преосвященныхъ вопросу о томъ: въ какой мѣрѣ учрежденіе воскресныхъ школъ согласно съ ученіемъ Православной церкви? Приказали: Изъясненное въ журналѣ Учебнаго Комитета заключеніе разослать къ Епархіальнымъ Архіереямъ, въ печатныхъ копіяхъ, при указахъ: Августа 21 дня 1868 года.

Копія съ заключенія Учебнаго Комитета при Святѣйшемъ Синодѣ, по вопросу о томъ: въ какой мѣрѣ учрежденіе воскресныхъ школъ согласно съ ученіемъ Православной церкви.

Воскресные и праздничные дни, по ученію Православной церкви, посвящаются отдыху отъ житейскихъ работъ и занятій, молитвѣ, душеполезному чтенію, бѣсѣдованію и размышленію и дѣламъ милосердія. Тѣлесный покой, по православному воззрѣнію, не простирается до той Іудейской крайности, которая подвергалась порицанію Христа Спасителя. Неизбѣжныя житейскія занятія, какъ-то приготовленіе пищи и употребленіе одежды, даже увеличиваются въ праздничные дни; ибо церковь допускаетъ въ эти дни лучшую и болѣе обильную трапезу и благолѣпіе въ одеждѣ. Если покой праздника не нарушается этимъ житейскимъ утѣшеніемъ

де ла Прѣсвятѣл Синод къ сокотипцъ дѣпъ дтребаръ рѣдекатъ де бнѣл дни Преосвѣщеннцѣй пентрѣ ачея д карѣ мѣсѣрѣ фачерѣ школи-лор д зиле де дѣминичѣй жѣ бнѣтъ къ дѣвѣцѣтѣра бисеричѣй Православниче? Аѣ порѣчит: чѣ дѣмѣрнѣтъ д журналѣ Комитетѣлѣй де дѣвѣцѣтѣрѣ дкѣере съ се тримѣтъ пре ла Архіереѣй де Епархѣй д копѣй типѣрите, дпрѣвѣтъ къ бказѣрѣй. Август д 21 де зиле анѣл 1868.

Копія де пе дкѣерѣ Комитетѣлѣй де дѣвѣцѣтѣрѣ де ла Прѣсвятѣл Синод, дѣпъ дтребаре де ачея: д чѣ мѣсѣрѣ фачерѣ школи-лор д зиле де дѣминичѣй жѣ бнѣтъ къ дѣвѣцѣтѣра бисеричѣй Православниче.

Зилеле де Дѣминичѣй шиде празничѣй, дѣпъ дѣвѣцѣтѣра бисеричѣй Православниче, жс афѣеросите одихнѣй де лѣкрѣриле лѣмѣщѣй ши де дѣделетничирѣй, рѣгѣчѣшѣй, четирѣй чѣѣй фолоситоаре де сѣфлет, вороавѣй ши гѣндирѣй ши лѣкрѣрилор де милостивире. Одихна трѣпѣскѣ дѣпъ сокотинца Православникѣ нѣ селѣцѣще пѣнѣ ла ачѣ мѣсѣра а Жидовилор, пре карѣ о аѣ днѣтато Христос Мѣжитѣиторюл. Дделетничириле лѣмѣщѣй чѣле не апѣрате пре-кѣм де пилдѣ прегѣтирѣ оснѣцѣлѣй ши дтребѣнцарѣ дбрѣкъминтѣй дкѣ се май дмѣлцеск д зиле де сѣрбѣторѣй; къчѣй бисерика слобоаде дтрѣ ачесте зиле май бнѣтъ ши мѣлт май дбелшѣгать маѣтъ; ши бѣ-

во славу Божию, то еще меньше противорѣчитъ воздержанію отъ житейскихъ трудовъ посѣщеніе школы въ воскресные и праздничные дни. Занятія умственныя для людей, обреченныхъ на тѣлесныя работы, составляютъ отдыхъ, какъ было понимаемо это еще въ древности и выражено самымъ словомъ школа (*σχολή*), означающимъ *праздность*. Занятія въ воскресныхъ и праздничныхъ школахъ, начинаясь послѣ общаго Богослуженія, не отвлекаютъ отъ церковной молитвы; заключаая же въ программѣ Священную исторію, катихизисъ, объясненіе молитвъ и церковное пѣніе, эти учрежденія вполне согласуются съ требованіемъ церкви проводить дни, посвященные Богу, въ душеполезномъ ученіи и размышленіи. Учебная цѣль упомянутыхъ предметовъ не измѣняетъ ихъ существа и спасительнаго дѣйствія. Несомнѣно, что преподаваніе въ воскресныхъ школахъ есть трудъ для преподавателей, но сей трудъ совершается не съ цѣлю житейскихъ выгодъ, а имѣетъ свойство дѣла духовнаго милосердія, вполне приличнаго Христіанскому проведенію праздниковъ. Въ Православномъ Исповѣданіи на вопросъ: какое второе дѣло духовнаго милосердія? сказано: «Наставитъ неученнаго и невѣжду; сіе дѣло надлежащимъ образомъ исполнитъ тотъ, кто научитъ невѣжду, какъ должно вѣровать въ единаго Трѣипостаснаго Бога. Во вторыхъ долженъ научить незнаю-

нъ и по добире и хайне. Дѣкъ одухна сѣрбѣтоарей нѣ се калкъ къ ачасть мѣнгѣаре а віецій дѣтрѣ слава лѣй Дѣмнезеѣ, апой дѣкъ май пѣцин черчетарѣ школій дѣ зиле дѣ дѣминичѣ ши дѣ сѣрбѣторѣй жѣ нѣ знитѣ къ дѣфрѣнарѣ дѣ остинелило трѣпещѣй. Дѣлетничириле мѣнциѣ пентрѣ оаменій, чѣй жѣдекаціѣ спре лѣкрарѣ трѣпѣскѣ сѣжитъ одихнѣ, прѣкъм се дѣцѣлецѣ ачаства дѣкъ дѣ дѣмѣлт ши жѣ рѣститѣ къ дѣсѣш къ вѣнтѣа шкоалѣ (*σχολή*), карѣ дѣсѣ мѣвѣзѣ зѣдѣрничире. Дѣлетничириле дѣ школиле дѣ дѣминичѣ ши дѣ сѣрбѣторѣй, дѣ чѣпѣждѣсе дѣпѣ Дѣмнезеяска елѣжире чѣ дѣ обшѣе, нѣ не дѣжгинѣ дѣ ла рѣгѣчѣнѣ бисеричѣскѣ; къчѣй къпринзинд дѣ программѣ исторія чѣ сѣжитѣ, катихизисѣл, тѣжкъирѣ рѣгѣчѣвилор ши кънтарѣ бисеричѣскѣ, ачѣсте ашѣзѣрѣй дѣ плин се знѣск къ черирѣ бисеричѣй а пѣтрѣче зилеле, чѣле афѣросите лѣй Дѣмнезеѣ, дѣ дѣвѣцѣтѣрѣ чѣ фолоситѣаре дѣ сѣфлет ши гѣндире. Скопосѣл чѣл дѣ дѣвѣцѣтѣрѣ а предметѣрилор помените нѣ скѣмбѣ фѣнѣца лор ши лѣкрарѣ чѣ мѣпѣвитѣоаре. Нѣй дѣдоалѣ, къ повѣцѣирѣ спре дѣвѣцѣмѣнѣтѣ дѣ школиле дѣ дѣминичѣ есте остинѣлѣ центрѣ дѣ вѣцѣторѣй, дѣсѣ ачаствѣ остинѣлѣ сѣ стѣврѣшаще нѣ къ скопѣо центрѣ фолосѣл віецій, дарѣ аре поймѣ дѣ фѣпѣтѣ а милѣстивирѣй дѣховничѣщѣй, къ тотѣл дѣе къвѣнѣцѣ нѣтрѣчѣирѣй крѣцинѣщѣй а сѣрбѣторѣилор. Дѣ мѣртѣрѣспѣрѣ Православнѣбѣ ла дѣ трѣбарѣ: карѣ есте ал доилѣ лѣкрѣ

шаго какъ ему призывать Бога и въ какой молитвѣ открывать Богу прошенія свои: также научить его заповѣдямъ Божиимъ, показавъ способъ, какъ можно сохранить оныя безъ труда. Наконецъ сюда относятся и то чтобы стараться о доставленіи сирымъ дѣтямъ образованія въ наукахъ и познаніяхъ, дабы со временемъ и они сдѣлались полезными церкви и обществу и молились за своихъ благодѣтелей». Если сверхъ того принять во вниманіе, какъ простой народъ проводитъ воскресные и праздничные дни, то посвященіе ихъ дѣтьми воскресныхъ школъ окажется еще душеспасительнѣе, удаляя дѣтей отъ праздноствія и соблазновъ.

На основаніи всего вышеназложеннаго Учебный Комитетъ находитъ существованіе воскресныхъ школъ вполне сообразнымъ съ правилами церкви и полагаеъ бы полезнымъ допустить посвященіе оныхъ не только въ воскресные, но и въ праздничные дни.

а милостивирій дѣловничешій. Жн зис: а дѣвца пре чел не дѣвцат ши не причепят: ачест дѣкрѣ дѣнѣ км се кѣвнѣ жл ва дѣмлинѣ ачѣла каре ва дѣвца пре чел не причепят. км се кѣвшѣ а ерѣде дѣвнѣл Дѣмнезеѣ чел дѣ треѣ уноста сѣрѣ. Алдонѣ требѣѣ а дѣвца пре чел че нѣ щѣе, км се кеме ел пре Дѣмнезеѣ, ши дѣ карѣ рѣгѣчѣне се дескошре дѣѣ Дѣмнезеѣ черириле сале: ашиждерѣ ал дѣвца пре ел порончиде дѣѣ Дѣмнезеѣ, арѣтжид киш, км се поате але пѣзи про але фѣрѣ де гребтате. Дѣсѣршит ачѣ се атѣрнѣ ши ачѣя, ка се не стѣрѣнѣ а да дѣформаре кошнлор стѣрѣманѣ дѣ дѣвцѣтѣрѣ ши щинѣнѣ, ка пре ѣрѣмѣ ши ел сѣ се факѣ де фотос бисеричій ши общѣей ши сѣ се роаѣе центрѣ фѣвѣторѣ сѣѣ де бине.» Дакѣ аѣарѣ де ачѣя вол дѣа дѣ видере, км народѣл чел прост петрече зилеле дѣминичлор ши а стѣрѣторнлор. аной черчетарѣ де кошѣей лор школнлор де дѣминичѣ се ва фаче дѣѣ май фолоситѣаре де сѣѣлет, денѣртжид пре кошн де да зѣдѣрнѣнѣ ши дѣмлинѣтѣрѣ.

Не тежею ачестор май сѣе арѣтате Комитетѣл де дѣвцѣтѣрѣтѣсѣщѣе фѣнѣща школнлор дѣ зиле де дѣминичѣ де плин ѣнѣтѣ кѣ регѣнѣте бисеричій ши ар гѣсѣ де фотос а слобозѣ черчетарѣ лор нѣ пѣнѣл дѣминика, дар ши дѣ зиле де стѣрѣторѣ.

II. РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА

Церковные старосты Бендерскаго уѣзда: мѣстечка Чимишліи Успенской церкви поселянинъ Лука Булатъ, Михайловской церкви поселянинъ Георгій Рачила и села Пугой Николаевской церкви резешъ Василій Улманъ за усердную ихъ службу къ церкви Божіей награждены похвальными листами.

Церковному старостѣ Крестовоздвиженской церкви села Ленковецъ Хотинскаго уѣзда дворянину Николаю Червенводали и прихожанамъ оной церкви за ихъ благочестивое и христіанское попеченіе объ исправленіи своего приходскаго храма объявлена отъ Епархіальнаго Начальства совершенная признательность и Архипастырское благословеніе.

Діаконъ Кишиневской семинарской Трехъ-Святительской церкви Георгій Василькованъ рукоположенъ во священника къ Свято-Михайловской церкви села Изворъ Оргѣвскаго уѣзда.

Уволенный ученикъ изъ низшаго отдѣленія Кишиневской Духовной семинаріи Георгій Ерханъ рукоположенъ во діакона къ Николаевской церкви села Калинешть Яскаго уѣзда.

II. ПЪНЕРИЛЕ ЛА КАЛЕ А СТЬПЪЖНИРЕЙ ДЕ ЕПАРХІЕ.

Старостилор бисеричешій цинѣтѣл Бендерюльї: лѣквиторюльї Лѣка Бѣлат де ла бисерика Адормирей дин тѣргѣшорѣл Чимишлія, лѣквиторюльї Георгій Рачила де ла бисерика Архистратигѣльї Михаил ши резешѣльї Василій Улман де ла бисерика сѣ. Николай дин сатѣл Пѣугой пентрѣ осѣрдника лор слѣжбѣ кѣтрѣ: лѣкашѣл лѣй Дѣмнезѣл дин сѣл дат коале де лавдѣ.

Старостелѣй бисерическ дворѣнинѣльї Николай Червенводали де ла бисерика динѣцѣрїей сѣ. Крѣчї дин сатѣл Ленковецїей цинѣтѣл Хотинѣльї ши попорѣнилор ачеш бисеричїей пентрѣ а лор благочестивѣ ши крещинѣскѣ дѣгрижире пентрѣ токмирѣ бисеричїей де попор дин сѣл дѣшиннат де ла Стьпѣжнирѣ Епархіалекъ деплина рекѣпошинѣцѣ ши Архипѣсторѣска благословеніе.

Діаконѣл де ла бисерика Трейгераршїей а семинѣрїей Кишинѣльї Георгій Василкован сѣл хиротонисит преот кѣтрѣ бисерика сѣ. Михаил дин сатѣл Извор цинѣтѣл Орхеюльї.

Ученикѣл дволнит дин деспѣрцѣтѣра де жос а семинѣрїей Кишинѣльї Георгій Ерхан сѣл хиротонисит діакон кѣтрѣ бисерика сѣ. Николай дин сатѣл Калинешїей цинѣтѣл Яшѣльї.

1 Павловскій Михайловской церкви села Павловы Орловскаго уѣзда Афанасій Гонца рукоположенъ во дьякона въ Павловской церкви того уѣзда села Распишенья.

Давыдовскій сынъ Параскевievской церкви села Унтень Яскаго уѣзда Иванъ Хара опредѣленъ помощникомъ къ Михайловской церкви того уѣзда села Глодень.

Давыдовскій сынъ Петро Павловской церкви колоніи Чиншій Аккерманскаго уѣзда Стефанъ Гинцеларь опредѣленъ помощникомъ къ Дмитревской церкви того же уѣзда села Равальна.

Сыженскій сынъ Преображенской церкви села Столной Орловскаго уѣзда Логинъ Медвнскій опредѣленъ помощникомъ къ Успенской церкви села Наславчи Сорочинскаго уѣзда.

Павловскій сынъ Успенской церкви села Татарскія Бендерскаго уѣзда Василій Шатюновъ опредѣленъ помощникомъ додѣлывать работу къ Царе-Константиновской церкви села Урскаго того уѣзда.

Сыженскій сынъ Успенской церкви села Чашевскаго Ор-

ловскаго уѣзда Пьянмарья де ла бисерика Архистратигъ Михайла днн сатва Випрова циньта Орхевдѣй Аванасій Гонца савъ хиротонисит дѣакон кѣтръ бисерика сѣ. Николай днн сатва Рыснопеній тот ачелъши циньт.

Фечоръ де даскал де ла бисерика сѣ. Параскевій днн сатва Дитеній циньта Ишдѣй Юани Харъ савъ рандѣнт пѣнъмарю кѣтръ бисерика сѣ. Михайла днн сатва Глодений тот ачелъши циньт.

Фечоръ де даскал де ла бисерика сѣинитор Ав. Петръ ши Павел днн колоніи Чиншій циньта Аккерманскаго Стефанъ Гинцелар савъ рандѣнт пѣнъмарю кѣтръ бисерика сѣ. Дмитрій днн сатва Равальна тот ачелъши циньт.

Фечоръ де прот де ла бисерика сѣ. Скинбѣрій де фанъ днн сатва Столная циньта Орхевдѣй Логинъ Медвнскій савъ рандѣнт пѣнъмарю кѣтръ бисерика сѣ. Аморирей днн сатва Наславчи циньта Сорочин.

Фечоръ де пѣнъмарю де ла бисерика сѣ. Аморирей днн сатва Татарскія циньта Бендерскаго Василій Шатюнов савъ рандѣнт днн пѣнъмарю претиторей де пѣнъмарю кѣтръ бисерика сѣ Константили . Рувуръ днн сатва Урска тот ачелъши циньт.

Павловскій прот де ла бисерика сѣ. Аморирей днн сатва

гѣевскаго уѣзда Иванъ Стеля опредѣленъ дьячкомъ къ той же церкви.

Сверх-штатный дьячекъ Георгіевской церкви колоніи Таракліи Аккерманскаго уѣзда Василій Беровъ опредѣленъ къ тамошней церкви пятымъ причетникомъ съ правомъ пользованія доходами и церковною землею на равнѣ съ тамошними штатными причетниками.

Священникъ Михайловской церкви села Изворъ Оргѣевскаго уѣзда Андрей Бутукъ перемѣщенъ къ Рождество-Богородичной церк. Яскаго уѣзда села Синешть.

Священникъ Рождество-Богородичной церкви села Кибабчи Аккерманскаго уѣзда Сергій Богославскій перемѣщенъ къ Николаевской церкви того уѣзда посада Шабы съ занятіемъ при тамошнемъ приходскомъ училищѣ законоучительской должности.

Священникъ Преображенской церкви села Будакъ Аккерманскаго уѣзда Іоаннъ Тонъ перемѣщенъ къ Рождество-Богородичной церкви того уѣзда села Кибабчи.

Священникъ Аккерманскаго Вознесенскаго Собора Іоаннъ Панте-

Чинешезцій циньтъл Орхеюлѣй Іоаннъ Стель саѣ рѣндѣит даскал кѣтръ ачеш бисерикъ.

Даскалѣ престе штат де ла бисерика сф. Георгій дин колонія Тараклія циньтъл Аккерманѣлѣй Василій Беров саѣ рѣндѣит кѣтръ ачеш бисерикъ ал чинчелѣ клирик кѣ дрептъл съ се фолосаскъ кѣ винитѣриле ши пѣмжнтѣл бисерическ динпрезѣнъ кѣ чешалцѣй штатничѣй де аколо клиричѣй.

Преотѣл де ла бисерика Архистратигѣлѣй Михаил дин сатѣл Извор циньтъл Орхеюлѣй Андрей Бѣтѣк саѣ стрѣмѣтат кѣтръ бисерика Нащеріѣй Майчей лѣй Дѣмнезеѣ дин сатѣл Синешій циньтъл Яшѣлѣй.

Преотѣл де ла бисерика Нащеріѣй Майчей лѣй Дѣмнезеѣ дин сатѣл Кибабчи циньтъл Аккерманѣлѣй Сергій Богославскій саѣ стрѣмѣтат кѣтръ бисерика сф. Николай дин посадѣл Шаба тот ачелѣвш циньт кѣ кѣприндирѣ дрегѣторіей де дѣвѣцѣторю леціѣй лѣй Дѣмнезеѣ дѣшкоала попорѣлѣй де аколо.

Преотѣл де ла бисерика сф. Скимбѣрїѣй ла фацѣ дин сатѣл Бѣдак циньтъл Аккерманѣлѣй Іоанн Тон саѣ стрѣмѣтат кѣтръ бисерика Нащеріѣй Майчїѣй лѣй Дѣмнезеѣ дин сатѣл Кибабчи тот ачелѣвш циньт.

Преотѣл де ла Соборѣл Днѣлцѣрїѣй ал Аккерманѣлѣй Іоанн Пан-

леевъ перемѣщенъ къ Преображенской церкви села Будакъ Аккерманскаго уѣзда.

Священникъ состоявшій въ числѣ братства Кишиневскаго Архіерейскаго дома Димитрій Петровъ опредѣленъ приходскимъ Священникомъ къ Николаевской церкви села Кодрянь Сорокскаго уѣзда.

Священникъ Михайловской церкви села Лопушны Кишиневскаго уѣзда Гавріиль Платоновъ перемѣщенъ къ Покровской церкви Аккерманскаго уѣзда села Капланъ.

Священники Хотинскаго уѣзда: Михайловской церкви села Форосной Арефъ Батицкій и Михайловской церкви села Ломачинець Георгій Батицкій перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

Священникъ Михайловской церкви села Бѣльцской слободзен Яскаго уѣзда Андрей Главанъ перемѣщенъ къ Михайловской церкви Хотинскаго уѣзда села Паладія.

Священникъ Успенской церкви села Сирковой Оргѣевскаго уѣзда Константинъ Праницкій перемѣщенъ къ Михайловской церкви села Лопушны Кишиневскаго уѣзда.

телеев саѣ стрѣмѣтат кѣтръ бисерика сф. Скимбѣрій ла фацъ дин сатѣл Бѣдак цинѣтѣл Аккерманѣлѣй.

Преотѣл че аѣ фост л иѣмѣрѣл фрѣцимей касій Архіерещій дин Кишинѣлѣ Димитрій Петров саѣ рѣидит преот де попор кѣтръ бисерика сф. Николай дин сатѣл Кодрѣн цинѣтѣл Сорочій.

Преотѣл де ла бисерика Архистратигѣлѣй Михаил дин сатѣл Льпѣшна цинѣтѣл Кишинѣлѣй Гавріиль Платонов саѣ стрѣмѣтат кѣтръ бисерика сф. Акоперемѣит дин сатѣл Каплан цинѣтѣл Аккерманѣлѣй.

Преоцій цинѣтѣл Хотинѣлѣй: Ареѣ Батицкій де ла бисерика Архистратигѣлѣй Михаил дин сатѣл Форосной ши Георгій Батицкій де ла бисерика Архистратигѣлѣй Михаил дин сатѣл Ломачинецій саѣ стрѣмѣтат ѣнѣл л локѣл алѣя.

Преотѣл де ла бисерика Архистратигѣлѣй Михаил дин слобозія Бѣльцѣлѣй цинѣтѣл Яшѣлѣй Андрей Главан саѣ стрѣмѣтат кѣтръ бисерика Архистратигѣлѣй Михаил дин сатѣл Паладія цинѣтѣл Хотинѣлѣй.

Преотѣл де ла бисерика Адормирей дин сатѣл Сѣркова цинѣтѣл Орхеюлѣй Константинъ Праницкій саѣ стрѣмѣтат кѣтръ бисерика Архистратигѣлѣй Михаил дин сатѣл Льпѣшна цинѣтѣл Кишинѣлѣй.

Священники Оргѣвскаго уѣзда: Успенской церкви села Телешевъ Θεодоръ Ница и Михайловской церкви села Пересѣчины того уѣзда Анаій Ница перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

Безмѣстный священникъ Несторъ Купчскъ опредѣленъ приходскимъ священникомъ къ Успенской церкви деревушекъ: Курлучены, Пегрешты и Михайловскую Рогоженъ Кишиневскаго уѣзда.

Священники Сорокскаго уѣзда: Михайловской церкви села Куболты Василій Лускаловъ и Успенской церкви села Васильковъ Константинъ Кондуръ перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

Дьячекъ Покровской церкви села Ярославки Аккерманскаго уѣзда Захарій Мураневичъ и пономарь Успенской церкви колоніи Новокирсовой Бендерскаго уѣзда Антоній Балжкъ перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

Пономарь Димитріевской церкви села Раилки Аккерманскаго уѣзда Захарій Гоцулъ перемѣщенъ къ Параскевievской церкви того же уѣзда села Олонештъ сверхштатнымъ причетникомъ.

Преоцій цинѣтъл Орхеюлѣй: Θεодоръ Ница де ла бисерика Адормирей дин сатѣл Телешевъ ши Анаій Ница де ла бисерика Архистратигѣлѣй Михаил дин сатѣл Пересечина саѣ стрѣмѣтат ѡнѣл ѡ локѣл алѣя.

Преотѣл фѣръ де лок Несторъ Кѣпчек саѣ рѣидѣит преот де попор кѣтрѣ бисерика Адормирей дин сътешоареле: Кѣрлѣченій, Пегрешій ши Архистратигѣлѣй Михаил—дин сатѣл Рогоженій цинѣтъл Кишинѣлѣй.

Преоцій цинѣтъл Сорочій: Василій Лускалов де ла бисерика Архистратигѣлѣй Михаил дин сатѣл Кѣболта ши Константинъ Кондур де ла бисерика Адормирей дин сатѣл Василков саѣ стрѣмѣтат ѡнѣл ѡ локѣл алѣя.

Даскалѣл де ла бисерика сф. Аккоперемѣит дин сатѣл Ярославка цинѣтъл Аккерманѣлѣй Захарій Мураневич ши пономарюл де ла бисерика Адормирей дин колонія Новокирсова цинѣтъл Бендерюлѣй Антоній Балжк саѣ стрѣмѣтат ѡнѣл локѣл алѣя.

Пѣнѣмарюл де ла бисерика сф. Димитрій дин сатѣл Раилѣика цинѣтъл Аккерманѣлѣй Захарій Хоцѣл саѣ стрѣмѣтат кѣтрѣ бисерика сф. Параскевiev дин сатѣл Олонешій тот ачелѣяш цинѣт клирик престо штат.

Дьячекъ Михайловской церкви села Бушевки Оргѣвскаго уѣзда Мардарій Барганъ и пономарь Дмитріевской церкви того уѣзда села Фузовки Иванъ Петковъ перемѣщены одинъ на мѣсто другаго.

Попомарь Михайловской церкви Яскаго уѣзда села Глоденъ Василій Войницкій вслѣдствіе его прошенія по старости лѣтъ уволенъ за-штатъ.

Протоіерей Николаевской церкви посады Шабы Аккерманскаго уѣзда Александръ Зюлковскій по старости лѣтъ уволенъ за-штатъ.

Пономарскій сынъ Николаевской церкви села Коркмазъ Аккерманскаго уѣзда Авксентій Прославскій вслѣдствіе его прошенія уволенъ изъ духовнаго званія въ свѣтское.

Дьячковскій сынъ Благовѣщенской церкви села Клишовой Оргѣвскаго уѣзда Василій Веверица вслѣдствіе его прошенія уволенъ изъ духовнаго въ свѣтское званіе.

Студентъ Кіевскаго Университета Святаго Владиміра Протоіерейскій сынъ Михайловской церкви селенія Киперченъ Оргѣвскаго

Даскалъ де ла бисерика Архистратигъльй Михаил дин сатъл Бѣшевка цинѣтъл Орхеюльй Мардарій Барган ши пѣнѣмарюл де ла бисерика сф. Дмитрій дин сатъл Фѣзовка тот ачелѣяш цинѣт Іоани Петков саѣ стрѣмѣтат ѣнѣл л локъл алѣя.

Пѣнѣмарюл де ла бисерика Архистратигъльй Михаил дин сатъл Глоденій цинѣтъл Яшѣльй Василій Войницкій дѣпѣ ѣрмарѣ пофтей сале пенѣтрѣ бѣтрѣнецеле анилор саѣ л волнит дѣпѣ штат.

Протоіереюл де ла бисерика сф. Николай дин посада Шабій цинѣтъл Аккерманъльй Александр Зюлковскій пенѣтрѣ бѣтрѣнецеле анилор саѣ л волнит дѣпѣ штат.

Фечорѣл де пѣнѣмарю де ла бисерика сф. Николай дин сатъл Коркмаз цинѣтъл Аккерманъльй Авксентій Прославскій дѣпѣ ѣрмарѣ черерій сале саѣ л волнит дин тагма дѣховничаскъ л чѣ политичаскъ.

Фечорѣл де даскал де ла бисерика сф. Бѣней-вестирей дин сатъл Клишова цинѣтъл Орхеюльй Василій Веверица дѣпѣ ѣрмарѣ черерій сале саѣ л волнит дин тагма дѣховничаскъ л чѣ политичаскъ.

Стѣдентѣл Ѣниверситетъльй сѣжнѣтъльй Владимір дин Кіев фечор де Протоіерей де ла бисерика Архистратигъльй Михаил дин сатъл Ки-

уѣзда Герасимъ Лашковъ вслѣд-
ствие его прошенія уволенъ изъ
духовнаго въ свѣтское званіе.

Исправляющій пономарскую дол-
жность при Успенской церкви села
Бричанъ Сорокского уѣзда Онуфрій
Равловскій по опредѣленію Епархі-
альнаго Начальства за безграмот-
ство исключенъ изъ духовнаго
въ свѣтское званіе.

Священнику станицы Староко-
зачей Покровской церкви Аккер-
манскаго уѣзда Константину Ба-
раку, располагавшему прихожанъ
станицы Старокозачей къ значитель-
ному пожертвованію въ пользу оной
церкви объявлена отъ Епархіальна-
го Начальства совершенная благо-
дарность.

пирченій цинѣтъл Орхеюлѣй Гера-
сим Лашков дѣпъ ѳрмарѣ черерій
сале саѣ ѳволнит дин тагма дѣхов-
ничаскъ ѳ чѣ политичаскъ.

ѳплиниторюл дрегъторіей пѣнъ-
мѣрещій кѣтръ бисерика Адормирей
дин сатѣл Бриченій цинѣтъл Со-
рочій Онуфрій Равловскій дѣпъ хо-
тѣржрѣ Стѣпжирей де Епархіе пеп-
трѣ нещѣнща де карте саѣ дат дин
тагма Дѣховничаскъ ѳ чѣ полити-
часкъ.

Преотѣлѣй де ла бисерика сф.
Акоперемжит дин станица Староко-
зачій цинѣтъл Аккерманѣлѣй Кон-
стантин Барак че аѣ плекат пре по-
поръній станицій Староказачій кѣт-
рѣ жѣртвире ѳ фолосѣл ачеш бис-
еричій исаѣ ѳщѣнщат де ла Стѣ-
пжирѣ де Епархіе деплина мѣлцѣ-
мире.

КНИЖНИЧЕВСКИЯ

ЕПАРХИАЛЬНАЯ ВѢДОМОСТИ.

1-го ЯНВАРЯ № 1. 1869 ГОДА.

ОТДѢЛЪ ВТОРЫЙ.

НЕОФФИЦИАЛЬНЫЙ.

ИСУСЪ ХРИСТОСЪ.

ЕГО ВРЕМЯ, ЖИЗНЬ И ДѢЛО

ГЛАВА ЧЕТВЕРТАЯ

IV.

ЦЕРКОВЬ И АПОСТОЛЬСТВО.

(Продолженіе).

Царство Божіе, какъ понималъ его Иисусъ, заключало въ себѣ и основаніе церкви. Ибо что такое — церковь, какъ не религіозное об-

ИСУС ХРИСТОС.

АЛЪИ ВРѢМЕ, ВІЯЦЪ ШИ
ЛЪКРЪ.

КАП АЛ ПАТРЪЛЪ

IV.

БИСЕРИКА ШИ АПОСТОЛІЯ.

(Прелъзнице).

Дшъръція лъи Дъмнезеѣ, прекъм о лъцълеуѣ пре я Исусе, къприндѣ лъ сине ши темеюл бисеричей. Къчй че фелю есте бисерика, дакъ нъ

щество, состоящее внѣ общества политическаго, и пополняющее себя не посредствомъ рожденія, а посредствомъ обращенія; какъ не святое семейство душъ вѣрующихъ, соединенныхъ внѣ всѣхъ народныхъ предѣловъ: какъ не истинный градъ Божій, созданный изъ живыхъ камней? Въ Евангеліи нигдѣ не говорится о формальномъ основаніи церкви Иисусомъ Христомъ, и не говорится потому, что подобное нравственное государство не создается какъ какая нибудь Спарта. Учрежденія церкви должны были быть выраженіемъ новой жизни, а эту новую жизнь прежде всего надобно было пробудить и дать ей развиться. Церковь первоначально появляется, какъ нѣчто, противоположное Синагогѣ. Она отдѣляется отъ Иудейства, вслѣдствіе своего внутренняго развитія, какъ зрѣлый плодъ отъ вѣтви. Однакожъ вмѣстѣ съ началомъ публичной дѣятельности Иисуса, начинается существовать и церковь, хотя и въ зародышѣ только. (1) Церковь основалась, когда ученики, исполненные довѣрія и любви, присоединились къ Иисусу и оставили все, чтобы послѣдовать Ему. Возраставшая оппозиція Иудейства и анафемы Синагоги.

1) У Матѳ. XVIII, 17. Въ первое встрѣчаемъ слово—церковь, но еще въ общемъ значеніи религіознаго собранія; къ тому же, у Матѳѳа говорится о томъ, чего еще нѣтъ, или по крайней мѣрѣ, что существуетъ только въ зародышѣ.

общетатѣ религіоза, чѣ се афлъ д афаръ де общетатѣ политичѣскъ, ши каръ се плинеще пре сине нѣ, прии нащере, чи прии дтоачере; дакъ нѣ семинціе сѣжитъ а сѣфлетелор кредитчоасе, чес дпрезнате афаръ де тоате хотаръле попларе; дакъ нѣ четатѣ Дѣмнезеескъ чѣ адеврать, чѣй зидитъ дни піетре вѣй. Д Евангеліе никъирѣ нѣ се ворбѣще де фомалника дтеміере а бисеричей де Исѣс Христос, ши нѣ се зиче де ачя, къ де асѣминѣ моралникъ дмигрѣціе нѣ се зидѣще прекъм де пилдъ Спарта. Ашезъриле бисеричей требъя сѣ фіе о ростире де вѣнцѣ поаѣ, ши ачасть вѣнцѣ повъ май дтжю де тоате требъя а о дешента ши ай да ей а сѣ дезвѣли. Бисерика ла дчепѣт се аратъ, ка оарѣн чѣ, контразикътоаре Синагоцей. Я се десосебѣще де Жидовиме, дни прилежѣла дезвѣлирей сале чейй дни дѣнтрѣ, прекъм роада чѣ коантѣ де ла крагѣ, Дар ла ѣн лок къ дчеперѣ дѣкрѣрей дѣй Исѣс чейй днантѣ атот народѣлѣй, дчѣне асе афла дѣинцѣ ши бисерика, мѣвар де ши нѣмай д мѣгѣр. (1) Бисерика саѣ дтеміят, кждѣ ѣченичѣй, плинѣ фінд де дкредере ши драгосте, саѣ а дѣтѣрат кътрѣ Исѣс шаѣ дѣсат тоа-

1) Ла Матѳ. XVIII, 17. Май дтжю дтиминтѣм кувжптул—бисерика, чи дкъ дтру дѣсинарѣ де общіе а адунѣрей религіоза; кътрѣ ачяни, ла Матѳѳей се зиче де ачя, че дкъ нѣй, сау мѣкар, нумай д мугур се афлъ дѣинцѣ.

больше и больше отдаляли древнее, теократическое общество от новаго, которое, исключая Главу его, сначала не признавало себя вполне.

Что Иисусъ имѣлъ намѣреніе основать церковь, это доказываетъ избраніе Апостоловъ. Послѣ ночи, проведенной въ молитвѣ, Онъ избираетъ двѣнадцать изъ Своихъ учениковъ, кои, по преимуществу, должны были быть Его посланниками. (1) Число-явно символическое и напоминаетъ двѣнадцать колѣнъ древняго народа Божіяго. Этимъ Иисусъ показываетъ, что Онъ намѣревается образовать истинный Израильскій народъ, котораго духовными патриархами будутъ двѣнадцать Апостоловъ — отцы новаго, чуднаго народа, состоящаго изъ свободныхъ членовъ *Gens sine prole nata*. Апо-

1) Лук. VI, 12—16. Марк. III, 13—19. Матѳ. X, 1—15. Шлейермахеръ (*Leben Jesu*, стр. 370) не предполагаетъ никакого намѣренія при выборѣ двѣнадцати Апостоловъ, а по его мнѣнію, ученики, болѣе преданные Иисусу, выбрали Его. Но свидѣтельство четвертаго Евангелія прямо подтверждаетъ повѣствованіе трехъ первыхъ: «не вы Меня избрали, а Я васъ избралъ». (Іоан. XV, 16.). Штраусъ, Шенкель и Коляни, безъ всякаго основанія, уменьшаютъ значеніе избранія двѣнадцати Апостоловъ.

те, къ сѣй врѣмезе Лѣй. Противирѣ Жидовимей чѣ крещѣ ши анаѳемей Синагоцій къ тотѣ мѣст деспрѣція теократичѣска общетатѣ, чѣ вѣке де чѣ ноѣ, карѣ, афарѣ де капѣ ей, ла дѣчѣят нѣ се кънощѣ пре сине деплин.

Кѣмъ къ Иисусъ аѣ авѣт скопос де а зиди бисерикѣ, ачѣя о доведѣще алецирѣ Апостолилор. Дѣпѣ ноапѣ, чѣѣ петрекѣт ла рѣгѣчюне, Ел а леце доиспрезѣче дин ѣченичій сѣй, карій, къ деосѣбире, требѣя се фим тримешій Лѣй. (1) Нѣмѣр—видерат символическ ши адѣче аминте де дохспрезѣче нѣмѣрїй а народѣлѣй лѣй Дѣмнезѣѣ чѣлѣй де дѣмѣлт. Кѣ а часта Иисусъ аратѣ, къ Ел аре дѣвидере а дѣформа народъ Израилѣтѣнеск ноѣ, а кѣрѣя патриершїй дѣховничешїй вор фим доиспрезѣче Апостолїй, — пѣринчїй народѣлѣй чѣлѣй ноѣ, минѣнат, че се къпринде дин мѣдѣлѣрїй слободѣ *Gens sine prole nata*.

1) Лука. VI, 12—16. Марк. III, 13—19. Матѳ. X, 1—15 Шлейермахеръ (*Leben Jesu* фила. 370) ну пре пуне ничїй ун скопос ла алецирѣ челор доиспрезѣче Апостолїй, чи дупѣ алуї сокотницѣ, ученичїй, чѣй май а плекацїй спре Иисус, лау алес пре Ел. Дар мѣртурисирѣ Евангелїей апатра дрепт жѣтрѣще повестирѣ челор дин тѣй трїй: «ну вой пре Мине мацїй алес, чи Еу вам алес пре вой.» (Іоан. XV, 16), Штраус, Шенкел ши Коляни, фѣрѣ де ничїй ун темѣю, жпунѣвѣзе дѣсѣмѣнарѣ алецерей а доиспречїлор Апостолїй.

стольство не учреждение новой Иерархii, увѣковѣчивающей священническое колено Левиино. Самое число избранныхъ ясно показываетъ, что они были призваны представлять весь народъ Божій, въ его совокупности. Они не имѣютъ особенной власти; не имѣютъ власти опредѣлять ученіе, ни власти отпущать грѣхи. Нельзя доказать, чтобы власть—вязать и рѣшить была передана исключительно Апостоламъ; она передана всѣмъ ученикамъ, а чрезъ это содѣлалась просто объявленіемъ общихъ условій, отъ коихъ зависитъ отпущеніе грѣховъ. (1) Сокровище божественной благодати принадлежитъ всей церкви, и оно—не только сокровище, но и источникъ, пріисотекущій, по отношенію къ которому Христосъ сказалъ: «Кто жаждетъ, да пріидетъ!» Въ чемъ же состоитъ Апостольство? Оно нѣкоторымъ образомъ составляетъ законное представительство перваго христіанства, той церкви, которая видѣла Христа очима своими, слышала Его непосредственно, и которой задачею было сохранить міру память о Немъ. Апостолы суть

1) Мѣсто у Маттея (XVIII, 18), гдѣ Христосъ даетъ Своимъ ученикамъ власть вязать и рѣшить, составляетъ только части наставленія, даннаго всѣмъ христіанамъ; да къ тому изрекается, въ присутствіи не однихъ Апостоловъ, а всѣхъ учениковъ, какъ видно изъ слѣдующихъ мѣстъ: (Іоан. XX, 19. Лук. XXIV, 33.).

Апостолия нѣй, ашезаре де Іерархіе нов, чѣ л вѣк лкѣннѣзъ нѣмѣд преоцеск алѣй Левіе. Лсѣшій нѣмърѣл целор алешій лѣмѣрит аратъ, къ ей аѣ фост кіемацій а лѣфинца тот народъ Дѣмнезееск, къ тоатъ адѣнарѣ лѣй. Ей наѣ деосѣбитъ пѣтере; наѣ стѣпѣнпире а рѣндѣи лѣвѣцѣтѣрѣ, наѣ пѣтере а ерта пѣкателе. Нѣ се поате а зиче, къ пѣтерѣ а лега ши а дезлега аѣ фост датъ нѣмай Апостолилор; яѣ датъ тѣтѣрор ѣченичилор, ярѣ прин ачаста саѣ фѣкт дрѣпт лѣщинцаре а токмѣлилор де общіе, де ла каре се траѣе ертарѣ пѣкателор. (1) Вистіерія дарѣлѣй Дѣмнезееск есте а тоатей бисеричій, ши я есте нѣ нѣмай вистіеріе, чи ши извор, че кѣрѣе апѣрѣрѣ, лѣтрѣ атѣрнарѣ, спре кареле Христос аѣ зис: «чине лѣсетѣзъ, лас сѣ віе!» Лѣче дар се кѣпринде Апостолия? Я кѣ оаре карелеш кип алкѣтѣяще леѣюита лѣфѣцошаре а крещинѣтѣцій дин тѣю, ачей бисеричій, карѣ аѣ вѣзѣт пре Христос кѣ окій сѣй, лаѣ азит пре Ел кѣ не мижлочире, ши а акѣрія проблемѣ аѣ фост а пѣстра лѣмей цинерѣ де мните де Ел. Апостолий

1) Локул ла Матѣ. (XVIII, 18), унде Христос лѣ ученичилор Сѣй пѣтере а лега ши а дезлега, есте нѣмай опарте де повѣцуврѣ, карѣй датъ тутурор крещинилор, дар прѣлѣнѣг ачѣя се кувѣитѣзъ, ну нѣмай лѣфинца Апостолилор, чи ши а тутурор ученичилор, прекум се вѣде дин урмѣтоареле локурій. (Іоан. XX, 19. Лук XXIV, 33.)

свидѣтели, избранные самимъ Христомъ, и какъ все зависитъ отъ ихъ свидѣтельства, то они и столпы духовнаго храма. Они образовали первый зародышъ церкви, ближайшій тому средоточію, изъ котораго истекаетъ всякая истина и всякая жизнь. Этимъ объясняется та постоянная забота, которую Иисусъ имѣлъ объ ихъ нравственномъ воспитаніи. Ихъ грубыя, невѣжественныя натуры можно уподобить многоцѣнному, но не шлифованному мрамору, изъ котораго рука художника создастъ образцовое произведение.

Апостольство, понятое подобнымъ образомъ, не можетъ имѣть притязанія ни на посредственное преемство, ни на Іерархическое первенство. (1) Оно—первообразъ церкви. Церкви поручена забота учредить власти и должности, безъ коихъ никакое благоустроенное общество обойтись не можетъ. И церковь постепенно учредить ихъ въ полнотѣ своей свободы, давъ имъ, въ вѣдствіе избранія, представительное значеніе. Такимъ образомъ, учрежденныя церковью власти и должности уподобятся Апостольству, не оскорбляя вѣчнаго священства и всегдашняго царства Христова; не забывая, что новый Израиль есть народъ, всецѣло со-

1) Въ своемъ мѣстѣ объяснимъ знаменитое слово: «ты сей Петръ», и проч.

святъ мартырій, чей алейши де дѣсый Христос, ши прекъм тоате се а-търнъ де ла алор мъртъріе, апой ей ши сѣнт стѣлпій бисерячей дѣховничешій. Ей аѣ дѣформат мѣгърѣл чел дѣтѣю ал бисеричій, чел май апроапе де ачел чентрѣ-дин мижлок, дин кареле пѣрчѣде тот адевърѣл ши тоатъ вѣяца. Кѣ ачаста се лѣмѣреще ачѣ неконтенитъ дѣгрижире; каре Исус о авѣ пентрѣ алор крещере моралникъ. Алор не дѣвѣцате, не чивилізате нѣтърій се поате але асѣмъна ачей мѣлт прецѣоасе, дар нелѣкратей мрамѣре дин карѣ мѣна мещерѣлѣй дѣвѣцат зидеше о прѣдѣкціе де модел.

Апостолия, дѣцѣлегжидѣсѣ кѣ де асѣминѣ кип, цѣ поате а аве причире ничій спре мощенирѣ чѣ кѣ мижлочире, ничій спре дѣтѣетатѣ чѣ Іерархичѣскѣ. (1) Я—ясте дѣтѣю кип ал бисеричій. Бисеричій саѣ дѣкрединцат дѣгрижирѣ де а ашеза стѣпѣжирій ши дрегѣторій, фѣрѣ де каре ничій зѣ-фелю де общѣетате бѣне дѣтокмитѣ кѣ поате сѣ фѣе. Ши бисерика не рѣнд ле ва ашеза дѣдепдинирѣ слобозенѣей сале, дѣндѣле лор, дин прилежѣл алейирій, дѣфѣцишитѣоаре дѣсѣмнарѣ. Дѣтрѣ ачест кип, ашезателе де бисерикѣ пѣтерій ши дрегѣторій се вор асѣмъна Апостолей, не окѣрѣнд вѣчника преоцие ши чѣ дѣ пѣрѣрѣ дѣпѣрѣцие алей Христос; не зѣтѣнд, кѣ Исраилѣл чел

1) Да докул сѣу вом лѣмури дѣсѣмнатул кувѣнт; «сѣу ещій Петру» ши алт.

стоящій изъ царей и священниковъ, и что, со времени жертвы искудательной, уже не требуется никакихъ жертвъ, кромѣ жертвы сердца. Если Апостольство и принадлежало къ плану Иисусову, все же не подлежитъ сомнѣнію, что Иисусъ церкви предоставилъ заботу устроиться подъ водительствомъ Духа Божія.

Эта осторожность показываетъ ту же духовность, которою запечатлѣнъ весь планъ Иисусовъ. Его цѣль была учредить царство Божіе, чрезъ Свою жизнь святую и чрезъ Свою жертву; продлить существованіе этого царства чрезъ Апостольское свидѣтельство, и не оставлять ученикамъ Своимъ, послѣ крестной смерти Своей, другаго оружія, кромѣ слова. Слава и украшеніе Апостольства состояли въ томъ, что оно было благороднѣйшимъ средствомъ для распространенія ученія Иисусова, и вполнѣ соответствовало преднамѣреніямъ Его. Оно—сила духовная; вѣра—распространенная съ помощію убѣжденія; истина—безъ лукавства и безъ вещественной опоры; однимъ словомъ, Апостольство—мечъ духовный въ служеніи Богу, который есть Духъ.

Вотъ главныя черты плана Иисусова. Дальнѣйшая исторія должна дать этимъ общимъ мыслямъ и жизнь и цвѣтъ. Прежде всего, мы по-

ноѣ есте народ, деплин къпринзидв- съ дин дпърацій, ми преоцй ши къ, дин времѣ жъртфей чеій рѣсквмпъ- рѣтоаре, дѣкъ нѣ се чере ничй вн фелю де жъртфе, афарѣ де жъртфа ини- милор. Ши де ши ера Апостоля д планѣ лѣй Исусс, дар тот нѣ се съпѣне лдоирей, къ Исусс аѣ лѣ- сат дгрижирѣ бисеричей а съ л- токми съпт повѣцзирѣ Дѣхлѣй лѣй Дѣмнезеѣ.

А часть пѣзире аратъ ачѣят дѣ- ховничіе, къ карѣй дтипѣрит тот планѣ лѣй Исусс. Скопосѣл Лѣй ера а ашеза дпѣрѣція лѣй Дѣмне- зеѣ, прин а Са віяцѣ сѣжнтѣ ши прин а Са жъртфѣ; а прелѣнци д- фінцарѣ дпѣрѣціей ачещія прин мѣртѣрїя Апостолѣскѣ, ши анѣ лѣ- са ѣченичилор Сѣй, дѣпѣ а Са моар- те де крѣче, алтѣ внѣлтѣ, афарѣ де кѣвжнт. Мѣримѣ ши дфрѣмсе- царѣ Апостолей се къприндѣ дтрѣ ачѣя, къ я ера чѣ май нобилѣ миж- лочире спре дпѣрѣщіерѣ дѣвѣцѣтѣ- рей лѣй Исусс, ши де плин се по- тривѣ къ пресокотинциле Лѣй. Я есте пѣтерѣ дѣховничѣскѣ; кредин- ца—чѣ дпѣрѣщіятъ къ ажѣторюл д- кредерей; адеврѣл—чел фѣрѣ ви- клешѣг ши фѣрѣ де материалник- разим; къ вн кѣвжнт, Апостоля-есте сабіе дѣховничѣскѣ д слѣжирѣ лѣй Дѣмнезеѣ, кареле есте Дѣх.

Ятѣ съмнеле принчипате а пла- нѣлѣй лѣй Исусс. Исторія чѣ май де дпѣшите требѣяще се дѣе къ- детелор ачестор абщещй ши віяцѣ

стараясь охарактеризовать учение и чудеса Иисусовы, потому что въ нихъ, по преимуществу, обнаружилась Его дѣятельность.

(Продолженіе будетъ).

СВЯТЫЙ ЮАННЪ ЗЛАТОУСТЪ КАКЪ ПРОПОВѢДНИКЪ

(Продолженіе).

Любимѣйшею забавою роскошнаго и изящнаго общества, современнаго Златоусту были зрѣлища и цирки. Онѣ составляли, такъ сказать, насущную потребность жизни общества, современнаго Св. Златоусту. Театры и зрѣлища, говоритъ проповѣдникъ съладисъ язвою цѣлаго народа. (1) На великолѣпное устройство цирковъ и театровъ не щадили денегъ. Циркъ, любимѣйшее для общества зданіе, красовался во всемъ своемъ великолѣпнн на скатѣ холмистой равнины, на которой стоитъ Константинополь. Онъ имѣлъ продолговатую форму близкую къ кругу. По обѣимъ сторонамъ его были устроены ворота для въѣзда колесницъ,

ши флоаре. Май дтжю де тоате, ной невом сжргви а характеризви двъцътъра ши минънеле лъй Исусъ фіннд къ дтржнселе, май къ деосъ- бире, сав ивнт лъкрарѣ Лъй.

(Прелънцуре ва фи)!

СФЖНТЪЛ ЮАНН ЗЛАТОУСТ КА ДН ПРОПОВЕДНИКЪ

(Прелънцуре),

Чѣ май юбитъ зъбовире а общіетъцій дин времъ лъй Златоуст, чеій къ помпъ ши дделикатъ, ера привелициле театралешци циркъриле. Яле ера, азиче аша, чѣ де анърърѣ черетре а віецій общіетъцій, чеій дин времъ Сф. Златоуст. Театръриле ши привелициле, зиче проповедъиторюл, сав фъкът о моливсире пентрѣ нъродъла деплин. (1) Спре а зиди грандіт оасе циркърий ши театре нъ кърца баній. Циркъл, чѣ май юбитъ пентрѣ общіетате зидирѣ, стръльчія дттрѣ тоатъ аса маре дфръясецаре пре скапътъл шеснлхъй челъй къ джмф бърй, пре каре стъ Царе-градъл. Ел авѣ формъ дделънгатъ дкипъд черкълхъй. Дин амлодъвъ нърциле лъй ера ашезате порц пентрѣ дтрарѣ

1) Вороава а б-гъ ла Ев. дуй Мат-вей Фил. 119 адур. 1я.

1) Бесѣда б-я на Ев. Мате, стр. 449. Т. 1-й.

которыя собирались въ циркъ для состязанія. Съдалища зрителей окружали арену и возвышались амфитеатромъ въ сорока уступахъ. Эти съдалища опирались о цѣлую громаду мраморныхъ колоннъ. Съ трехъ сторонъ около цирка видѣлись дворцы, магазины; къ югу видѣлось синее море.

Шумная и безпечная тогда еще до разсвѣта собиралась къ мѣстамъ театра и зрѣлищъ, чтобы занять мѣста по удобнѣе, и цѣлые дни проводили на зрѣлищахъ. «Вы оставляете мастерскую и работу, и то, что могли бы выработать, словомъ, все, только могли бы провести цѣлый день въ театрѣ». (1) «На зрѣлища приглашаютъ каждый день, и никто не лѣнится, никто ни отказывается, ни кто не ссылается на множество занятій. А когда нужно идти въ церковь, тогда, какъ бы нисходя съ высокой какой либо степени, и, унижая свое достоинство, онъ медлитъ, идетъ лѣнливо, а потомъ надмѣвается, какъ будто онъ сдѣлалъ какое нибудь одолженіе Богу». (2) Для удовольствія быть на зрѣлищѣ или въ театрѣ Греки не останавливались ни предъ чѣмъ: ихъ не могли удержать дома во время зрѣлища ни дождь ни ветеръ и буря. «На расталищахъ, говорятъ проповѣдникъ, гдѣ нѣтъ

трѣсхристор, каре се адна д цирк пентрѣ двинцере. Сказнеле привиторилор днкѣжѣра (арена) челокѣл челатокмит спре лѣпта витежилор ши се днѣлца дпатрѣ зечѣ де рѣндѣрѣй пентрѣ привиторѣй. Сказнеле ачестѣ се сприженѣ де о грѣмадѣ дтрѣгѣ де стѣлпѣй де мраморѣ. Динтрѣй шѣрѣй лѣнгѣ цирк се видѣ кѣрѣй, магазинѣрѣй; спре амѣазѣ зи се ведѣ марѣ нѣгрѣ.

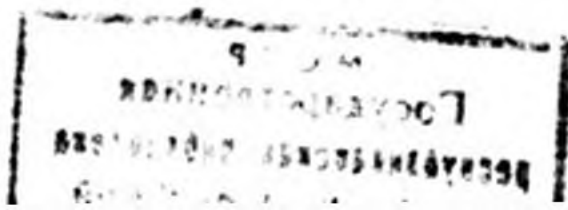
Бѣлѣкѣл чел къ сгомот ши не дгрижничос дкъ пѣнѣ ла рѣвѣрсарѣ зилей се адна ла локѣрѣле театрѣлѣй ши привелицилор, спре а апѣка локѣрѣй май къ дѣмѣнарѣ, ши зиле дтрѣй пѣтречѣ ла привелици. «Вой лѣсацѣй мѣщешѣгѣл ши лѣкрѣл, ши ачѣя чѣ ацѣ пѣте къщѣга, къ ѣн къвѣнтѣ, тоате, нѣмай де ацѣ пѣте пѣтрече зѣоа дтрѣгѣ д театрѣ». (1) «Ла привелици кѣямъ дтоатѣ зѣоа ши нимене нѣ се ленеvence, нимене нѣ се отказерисѣще, нимене нѣ се атѣрнѣ спре мѣлцирѣ дделетничирилор. Ярѣ кѣнд требѣще а мерѣце ла бисѣрикѣ; атѣнѣѣ, какѣм погорѣндѣсѣ де пре оартѣй—карѣ дналѣтѣ трѣптѣ, ши, джосиндѣнѣй вредничѣ са, ел дѣжрѣзіе, мерѣце ленеvos, ши дѣнѣ ачѣя се дѣжнѣѣзѣ, какѣм ел аѣ фѣкѣт карѣ—вай дѣторирѣ лѣй Дѣмнезѣѣ». (2) Пентрѣ ддестѣларѣ де афи ла привелицие саѣ д театрѣ Грѣчѣй нѣ се опрѣя де нимикѣ; пре дѣнѣнѣй нѣй пѣтѣ опрѣакасѣ д времѣ привелицией шѣй

1) Бесѣла 6-я на Ев. Матѣ.

2) Христ. чт. 1861 г. стр. 229.

1) Вероава а 6 съ ла Ев. дуй Мат.

2) Крещ. чет. аи. 1861 фил. 229.



кровли, защищающей отъ дождя, подъ проливнымъ дождемъ и при вѣтрѣ, бросающемъ воду въ лице, стоятъ многочисленные зрители, бѣснующься и не обращая вниманія ни на холодъ, ни на дождь, ни на грязь, ни на дальность пути, ни что не удерживаетъ ихъ дома».

(1) Эта страсть къ зрѣльщамъ требовала конечно не малыхъ издержекъ, она отнимала у богатыхъ значительную часть доходовъ, а бѣдняка лишала послѣдней трудовой копѣйки, и въ конецъ разоряла его. И притомъ это разореніе встрѣчаемо было довольно равнодушно; оно не возбуждало сожалѣнія ни въ самомъ разорившемся, ни въ другихъ, потому что публичныя игрища и театръ считались славою и счастьемъ для Грековъ. Были даже особенные учителя ратоборства, которые и въ старости не переставали интересоваться этимъ дѣломъ. «Не видите ли на поприщахъ ратоборства, какъ учителя юношей, послѣ безчисленныхъ подвиговъ, по причинѣ старости, получившіе наконецъ увольненіе отъ ратоборства, сидя внѣ оградъ близъ самой пыли, подсказываютъ находящимся внутри и вступающимъ въ борьбу, чтобы они схватили руку, чтобы увлекли ногу, чтобы взяли за спину и многое другое говорятъ: если сдѣлаешь то и то, то легко сразишь противника». (2)

плоая, ничій вѣнтѣл ши вифорѣл. «Ла алергарѣ канлор, зиче проповѣдѣваторюл, ѣнде нѣй акопериш, апѣрѣторю де плоае, л плоае къ вѣрсаре ши л вѣнт, че арѣнкъ ана л фаць, стаѣ мѣлциме мѣлтъ де привиторѣй, тѣрбѣндѣсе ши не лѣжд л видѣре ничій фригѣл, ничій плоая, ничій тина, ничій депѣртарѣ къей, никъ нѣй опреще пре ей акасѣ».

(1) А часть патимъ кътрѣ привелищѣ черѣ дрепт нѣ пѣцине кіелтѣелѣй, я лѣоа дела чей богаць чѣ май маре парте а венитѣрилор, ярѣ пре чел сѣрѣйман л л липси де капейка чѣ май де пре ѣрмъ къ остенѣлѣ, ши де сѣвѣршит л дѣрма пре ел. Ши пре лѣнгѣ ачѣя а часть дѣржмарѣ ера лѣтѣмѣинатѣ дѣстѣл де къ индеферинтатѣ; я нѣ дешѣпта компѣтимирѣ ничій лѣтрѣ лѣсѣшѣй ачѣла че саѣ дѣрѣмат, ничій л алцій, фѣинд къ лѣжѣкъриле общѣшѣ ши театрѣл се нѣмѣра мѣримѣ ши норочирѣ пѣнтрѣ Грѣчѣй. Ера кър деосебицѣй лѣвѣцѣторѣй пѣнтрѣ лѣптарѣ къ трѣнтирѣ, карѣй ши ла бѣтрѣнѣце нѣ лѣчѣта асѣ лѣтереса къ ачѣст лѣкрѣ. «Аѣ нѣ ведецѣй ла докъриле лѣнтѣрей де трѣнтѣ, към лѣвѣцѣторѣй челор тинерѣй, дѣпѣ не нѣмѣратѣле вѣтежѣй, дин прилѣжѣл бѣтрѣнѣцилор, приминд л сѣжршит лѣволнире де лѣпта къ трѣнтѣ, шезинд афарѣ де оградѣ апроапе кър де нѣсип, сѣтѣвѣск челор че се афлѣ лѣлѣнтрѣ ши челор че се апѣкъ де трѣнтѣ, ка ей сѣ апѣче мѣна, ка сѣ алѣнѣче пѣчорѣл, ка сѣ се апѣче

1) Христ. чт. 1855 г. ч. 1-я

2) Христ. чт. 1861 г, стр. 403.

1) Крещ. четыре ав. 1855 партъ 1я.

Мало того, что Греки очень часто проводили цѣлые дни въ театрахъ и на зрѣлищахъ, но и дома эти зрѣлища были любимымъ предметомъ разговоровъ. Они любили наслаждаться не только присутствіемъ на зрѣлищахъ, но и разговорами о нихъ дома, воспоминаніемъ объ удовольствіяхъ, доставленныхъ театрами и цирками. (1) Даже святыя храмы и Богослуженіе не могли удерживать ихъ отъ собесѣдованій о театрахъ и зрѣлищахъ. Св. Златоустъ въ сильныхъ выраженіяхъ обличаетъ такое безчиніе во храмѣ. «Тяжкая распространяется болѣзнь. Пришедшіе бесѣдовать съ Богомъ, Ему возносить славословіе, оставивъ это, обращаются каждый къ ближнему, разсуждаютъ о дѣлахъ домашнихъ, о томъ, что дѣлается на площади, въ народѣ, на зрѣлищахъ». (2)

(Продолженіе будетъ).

1) Христ. чт., 1854 г. ч. 1. стр. 227, 228.

2) Твор. св. Отц. 1856 стр. 347.

де спинаре ши алтеле мѣлте ворбеск: де вей фаче ачея ши ачея апои ѡшор вей лвинце пре дѡшман». (1)

Пѣцинъй ачея, къ Гречій адесерой петречъ зиле лтрецй л театръри ши ла привелищй, чи ши акасъ ачѣсте привелищй ера обжектѣя чел май юбит а вороавелор. Ей юбѣ асѣ дисфѣта нѣ нѣмай къ афларѣ де фацѣ ла привелище, чи ши къ конворбиреле де яле акасѣ, адѣкжндѣши аминте де л дестѣлѣриле, че ле аѣ адѣс лор театръриле ши циркѣриле. (2) Кѣр сфинтеле лѣкашѣри ши слѣжирѣ Дѣмнезѣяскѣ нѣй пѣтѣ опри пре дѣнший дела конворбирй пентрѣ театръри ши привелищй. Св. Златоуст къ пѣтерничй ростирй лфрѣнтѣзѣ аша--фелю де неоржндѣялѣ л бисерикѣ. «Амарѣ боалѣ се лпращіе. Чей че аѣ венит сѣ воробѣскѣ къ Дѣмнезѣѣ, сѣй лналцѣ лѣй къвжнтаре де мѣрире, лѣсжнд ачаста, се лтоарче фіе--кареле кѣтрѣ вечин, жѣдекѣ пентрѣ требиле касниче, де ачея, че сѣ фаче ла ме дѣн, л нѣрод, ла привелищй». 3)

(Прелѣнцйре ва фи).

1) Крещ. чет. ан. 1861 фил. 403.

2) Крещ. чет. ан. 1854 парт. 1. Фила 227, 228.

3) Алкѣт. Сф. пѣр. 1856 фил. 347

СВЯТЫЙ СОФРОНІЙ ПАТ-
АРХЪ ІЕРУСАЛИМСКІЙ.

(Продолженіе).

В.)

ИСТОРИЧЕСКІЯ.

α). *Житіе Преподобной Маріи Египетской.* Что оно принадле- житъ Софронію, въ этомъ нельзя сомнѣваться. Ибо а) приводимыя на седьмомъ вселенскомъ Соборѣ изъ сего творенія мѣста (хотя и безъ указанія имени писателя) бук- вально читаются въ томъ самомъ видѣ, въ какомъ дошло до насъ жизнеописаніе св. Маріи подъ име- немъ Софронія (1); б) какъ древ- ніе, такъ и большая часть новыхъ писателей, признаютъ авторомъ со- чиненія того же Софронія (2). Оспаривающихъ же подлинность его очень не много. Нѣкоторые сом- нѣваются потому, что въ самомъ жизнеописаніи Маріи Египетской нѣтъ ничего такого, откуда съ достовѣрностію можно было бы или

СФЖНТЪЛ СОФРОНІЙ ПАТ-
РІАРХЪЛ ІЕРЪСАЛИМЪЛЪЙ.

(Прелъзнице).

В.)

ЛВЪЦЪТУРИЛЕ ИСТОРИЧЕЩІ

α). Віяца Къвіоасей Маріей Егип- тенцій. Къ я есте а лъй Софроній, дтръ ачея нъ поате фи лдоляъ. Къчй челе скоасе ла ал шаптелъ а тоатъ лъмъ Собор динтръ ачасть алкътъвире локърй (мъкар къ ши фъръ арътаръ нъмелъй скріиторю- лъй) прост се четеск дтръ ачела лсъшй кш, дтръ кареле аъ ажънс ла пой скріеръ віецій сф. Маріей свит нъмеле лъй Софроній; прекъм чей де демълт, аша ши чъ май маре парте а нонлор скріиторй, жл къ- носк де автор а алкътъвирей пре а че- лаш Софроній. Де чей че ста дпро- тива лъй фоарте пѣцинй сжнт. Оа- решй карій се лдоеск пентръ ачея, къ дтръ лсаши скріеръ віецій Ма- ріей Египтенцій нъй нимикъ де а- чея, деънде къ врѣдникъ крезаре

1) In act. 4. apud Vin. T. V. p. 658, гдѣ, между прочимъ читаемъ: Μυσέριον βασιλέως κρύπτειν καλόν, τὰ δὲ ἔργα τῆ Θεῆ ἀνακηρύττειν ἐνδοξόν. Такъ начинается оно и такъ читаются и прочія мѣста въ Минейхъ-Латин. и нашихъ. «Тайну цареву добро хранить, дѣла же Божія открывать славно». Vid. act. SS. ap. Bolland. in April. ad vit. S. Mariæ.

2) Ioan. Damascen. in orat. 1. de Imag. ad finem. Nicephor. Hist. lib. XVII. c. 5. Fabr. in Bibl. Grec. T. VIII. p. 201. Cave in Hist. liter. p. 579. Le Quien. Orient. Christ. T. III. p. 265.

отвергнуть или приписать его Софронію, и что слогъ здѣсь совершенно отличенъ отъ слога другихъ сочиненій, несомнѣнно ему принадлежащихъ (1). Другіе (2) совсѣмъ отнимаютъ его у св. Отца и приписываютъ позднѣйшему времени, присоединяя къ предыдущему основанію то, что въ самомъ жизнеописаніи упоминается лице (Зосима еретикъ), жившее при Львѣ Армянинѣ.—Противъ перваго замѣтимъ, что сомнѣваться въ подлинности сочиненія потому только, что слогъ его не одинаковъ съ слогомъ другихъ твореній, неосновательно. Житіе Маріи написано Софроніемъ по возвращеніи изъ Рима, во время пребыванія въ обители Св. Θεодосія Великаго (3). Различіе времени и обстоятельствъ писателя не замѣтно имѣетъ вліяніе на различіе въ слогъ написаній. Какое же основаніе сомнѣваться въ подлинности сего творенія потому только, что слогъ его отличенъ отъ слога сочиненій, написанныхъ имъ или ранѣе во время своихъ путешествій (4), или въ позднѣйшіе годы жизни,—особенно если разность незначительна (5)? Вообще, языкъ по-

сар пѣтъ саѣ съ о лепеде, саѣ съ о лѣшаскъ лѣй Софроній, ши къ слогѣ аичѣй къ тотѣ деосѣбит де ла слогѣ алтор алкѣтѣирѣ, каре фѣръ лдоире сѣнт алѣй. Алшій къ тотѣ о апѣкъ де ла сф. Пѣринте ши о лѣшеск времѣй чей май де пе ѣрмѣ, адѣогѣнд кѣтрѣ чел дин ѣрмѣ темѣю ачея, къ лѣтрѣ лѣсаній скріерѣ віецій се поменѣще персоана (Зосим еретикѣ), че аѣ трѣит лѣ времѣ лѣй Леон Армянѣл. Лѣпротива челѣй лѣтѣю вом лѣсемна, къ а фи ла лдоялѣ лѣтрѣ адеврѣл алкѣтѣирѣй нѣмай пентрѣ ачея, къ слогѣ лѣй нѣй потривит къ слогѣ алтор алкѣтѣирѣй, фѣръ темѣю есте. Віѣца Маріей жѣ скрисѣ де Софроній дѣпѣ лѣтоарчерѣ лѣй дин Рома, лѣ времѣ афлѣрѣй лѣй лѣ мѣнѣс-тирѣ сф. Θεодосій челѣй маре. Деосебирѣ времѣй ши а лѣтѣмплѣрипор скрипторѣюлѣй фѣръ бѣгарѣ де самѣ аре пѣтѣре асѣпра деосебирѣй лѣ слогѣ скрипѣтрипор. Че дар темѣю есте де а фи ла лдоялѣ лѣтрѣ адеврѣл ачестей алкѣтѣирѣй пентрѣ ачея нѣмай, къ слогѣ ей жѣ деосебит де слогѣ алкѣтѣирѣпор, скрисе де ел саѣ май лѣ наинте—лѣ времѣ кѣлѣторѣпор лѣй, саѣ лѣ аній

1) Act SS. Mart. XI. T. II. num. 23.

2) Parebrochius in April. T. II. p. 65. Possinus—Thes. Ascet. in prolegom. n. 11. 12.

3) Le Quien in loc. cit.

4) Какъ наприм. Похвальный слова мученикамъ Іоанну и Киру, и св. Іоанну Милостивому.

5) Мышле будто слогъ здѣсь совершенно отличенъ... несправедливо. Красота, легкость и благородство, замѣчаемая въ семъ твореніи,

вѣствованія естественно долженъ отличаться отъ языка догматическаго ученія и полемики. Что касается до исторической несообразности, на основаніи которой хотять отнять у Св. Софонія это прекрасное, вполне достойное пера внимательнаго и благоговѣйнаго наблюдателя судебъ Божіихъ въ спасеніи людей: то ее очень легко и основательно разрѣшаетъ составитель нашихъ Четь-Миней, св. Дмитрій Ростовскій. Онъ говоритъ, что мѣсто сіе (1) внесено въ послѣдствіи времени переписчиками, съ тою благочестивою мыслию, чтобы отличить имя преподобнаго Зосимы, бесѣдовавшаго съ Маріею, отъ соименнаго ему еретика и дабы читатели (особенно знавшіе нечестіе послѣдняго) увидѣвъ имя Зосимы, не приняли его за ненавистнаго еретика и чрезъ то не отстали бы отъ упражненія въ столь полезномъ чтеніи (2).

(3). *Беседа на Срътеніе Господне* (3). Общее содержаніе о-

май тжрзій а віецій, — май алес дакъ деосебирѣ нѣй маре. Деобще, дакъ лимба повестирій фирѣще требѣ съ се деосебѣскъ де лимба догматичещій лѣвѣцѣтѣрїи ши адиспѣтѣлїи. Че се атжрнѣ де историчѣска не потревире, л темѣюл кѣрїя вроеск съ апѣче де ла Софонїи ачасть прѣфрѣмоасъ, къ тотѣл врѣдникѣ де кондѣюл челїи къ лѣарѣ амните ши къ бѣна кѣчерничіе бѣгѣторю де самѣ де жѣдекѣциле лїи Дѣмнезеѣ лѣтрѣ мѣнтѣирѣ оаменилор: апой ачѣ непотревире ѣшор ши къ темѣю одеэлѣгѣ, алкѣтѣиторюл а аноастре Чет—минейлор, св. Дмитрій а Ростовѣлїи. Ел ворбѣще, къ докѣл ачеста жїи адаос май лѣрмѣ де скрїиторїи, къ а чел благочестив гѣнд, ка съ десосебѣскѣ нѣмеле Кѣвїосѣлїи Зосим, кареле аѣ ворбит къ Марїа, де чел къ нѣнѣме къ джнѣсѣл еретик, ши ка четиторїи (май алес чей че аѣ шїѣт, не крединца еретикѣлїи Зосим), възинд нѣмеле лїи Зосим, съ нѣл прїимѣскѣ пре ел л докѣл неприинчосѣлїи еретик ши прин ачєя съ нѣ се депѣртезѣ де ла л делетничирѣ лѣтрѣ атѣт де фолоситоаре четире.

3). Кѣвѣнт ла лѣтѣмпинарѣ Домнѣлїи. Чѣ деобще кѣприндере а лїи

суть общія (какъ увидимъ) качества всѣхъ сочиненій Софонія.

- 1) Оно читается такъ: «пусть никто не думаетъ, что это—былъ Зосима еретикъ, хотя обимъ имя одно и проч».
- 2) См. 1-е Апр, примѣч. на концѣ житія Марїа Егїпт.
- 3) Apud. Bolland. Februar. T. 1. p. 274—279. Ex. MS. Graeco Medico

оной составляютъ нѣкоторыя Евангельскія событія, какъ доказательства о Божествѣ Иисуса Христа. Въ частности—она раздѣляется на пять главъ. Въ первой перечисляются мѣста (Назаретъ, Виѳлеемъ и проч.), замѣчательныя необыкновенными явленіями въ жизни Спасителя, которыя суть не что иное, какъ раскрытіе основной мысли творенія; во второй описывается Срѣтеніе Младенца Иисуса во храмѣ, совершенный надъ Нимъ обрядъ посвященія Богу и цѣль сего совершенія, также пророчества лицъ, встрѣтившихъ Его; въ третьей заключается возбужденіе православныхъ къ духовному срѣтенію Господа и отстраненіе отъ сего еретиковъ; четвертая содержитъ изъясненіе самыхъ пророчествъ Симеона и Анны; наконецъ въ пятой представляются добродѣтели, которыми должны украшаться Христиане, чтобы достойно срѣтати Христа Бога.

Г).

Похвальные Слова.

а). *Архангеламъ, Ангеламъ и прочимъ силамъ (небеснымъ) (1).* Это есть не что иное, какъ по-

формоасъ оарещй каре лтжмплърй Евангеличещй, ка нище довезй де Дѣмнезеирѣ лѣй Исхл Христос. Л-амърѣнт ел се деспѣрцаще л чинчй капите. Л чел дин тѣю се нѣмърѣ локъриле (Назаретѣл, Виѳлеемѣл ши алтеле) лсѣмнате къ необычнѣите арѣтѣрй л вѣяца Мжитѣиторюлѣй, каре сѣнт нѣ алтъ, декѣт дескопѣ-рирѣ темелничй сокотнище а алкѣтѣи-рй; л чел де ал доилѣ повестѣще де лтжмпинарѣ Прѣнкѣлѣй Исхс. Л бисерикѣ, рѣндѣяла сѣвѣршитѣ а-сѣпра Лѣй аѳіеросирй лѣй Дѣмнезеѣ скопосѣл ачестей сѣвѣрширй, ашиж-дерѣ пророчйа фецелор, челор че-лаѣ лтжмпинат пре Ел; лтрѣ алтреи-лѣ се къпринде лдемнарѣ асѣпра челор Православничй кѣтрѣ дѣховни-чѣска лтжмпинаре а Домнѣлѣй ши депѣртарѣ деспре ачаста а ерети-чилор; алпатрѣлѣ къпринде тѣлкѣи-рѣ пророчилор лсѣши а лѣй Симеон ши а Анней. Л сѣвршит лтрѣ ал-чинчилѣ се лѣѣцошазѣ фантеле бѣ-не, къ каре требѣе сѣ се лѣфрѣм-сецѣзѣ Крещинй, ка къ врѣдниче се л тѣмпене пре Исхс Христос.

Г).

Кувинте де лаудъ.

а). Архангелилор, Лѣерилор ши челелалтелор пѣтерй (черещй). А-часта нѣй алтъ, декѣт ѣн къвжит

Regis Franciæ. Ее приписываетъ Софронію, кромѣ Болланда, Фаб-рицй (Bibl. T. VIII, p. 201).

1) In Maxim. Bibl. PP. T. 12. p. 209. 59.

хвальной рѣчь всему воинству небесному, исполненная молитвословій, — въ которой, сверхъ того, исчисляются по порядку всѣ чины Ангельскіе, начиная отъ самыхъ высшихъ (Серафимовъ), заимствующихъ свѣтъ непосредственно отъ Самаго Бога, — и до низшихъ, которымъ свѣтъ постепенно сообщается отъ высшихъ. Въ заключеніи проповѣдникъ возноситъ славу Богу, Творцу столь высокихъ и совершенныхъ существъ.

β). *Отрывокъ изъ похвального слова Иоанну Богослову.* (1) Ипполитъ Оивянинъ говоритъ, что Патріархъ Софроній, прославляя Евангелиста Иоанна, передаетъ церкви Христовой, что отецъ Богослова былъ Заведей, а мать — Соломія (2). Изъ новыхъ писателей приписываютъ этотъ отрывокъ тому же Софронію Котелерій (3), Фабриціи (4), Каве (5) и другіе. Вотъ начало его: «Иоаннъ, сынъ грома, сіе гремитъ: *въ началѣ бѣ Слово*» (6). Впрочемъ здѣсь св. Софроній повѣствуетъ не объ одномъ Иоаннѣ, но вообще о родственникахъ Господнихъ (ἀδελφούς) по плоти, и говоритъ, что богоуд-

лаждѣторю ошей черещѣ, плин де кѣвинте рѣгѣтоаре, лѣтрѣ каре кѣвѣнт, афарѣ де ачѣя; се нѣмѣрѣ не рѣндѣ тоате чѣтеле лѣчерещѣ; лѣчѣпѣндѣ де ла чѣле май лѣналте (Серафимій), карій фецаще лѣпрѣмѣтѣ лѣмина де ла лѣсѣшѣ Дѣмнезеѣ, — ши пѣн ла чѣй де май жос, кѣрора перѣндѣ ли се лѣ лѣмнѣндѣ де ла чѣле май лѣналте. Лѣтрѣ лѣкѣяре лѣналцѣ Проповѣдѣиторюл Мѣтрѣ рѣлѣ Дѣмнезеѣ, Фѣкѣторюлѣй ѣнор аша де лѣналте ши де сѣвѣрѣшите фѣнѣце.

β). Скѣртѣ скоатере дѣн кѣвѣнтѣл чѣл кѣ лѣждѣ а лѣй Иоанн Богослов. Ипполит Оивѣнѣл ворбѣще, кѣ Патріархѣл Софроній, лѣждѣндѣ пре Евангелистѣл Иоанн, спѣне бѣсеричій лѣй Христос, кѣ татѣл Богословѣлѣй аѣ фост Заведей ши майкѣса Соломія. Дѣн скрѣиторій чѣй ной лѣсѣшѣск ачасть скѣртѣ скоатере ачѣлѣяш Софроній Котелерій, Фабриціи, Каве ши аѣціи. Ятѣ лѣчѣпѣтѣл сѣй: «Иоанн, Фѣчорѣл Тѣнетѣлѣй, тѣнѣ ачасть: лѣтрѣ лѣчѣпѣтѣ аѣ фост Кѣвѣнтѣлѣл. Лѣсѣ ачѣ сѣ. Софроній повѣстѣще нѣнѣмай де Иоанн, чи де обще де рѣдѣнѣлѣ Дѣмнѣлѣй дѣпѣ трѣп, ши зичѣ, кѣ чѣ пѣкѣтѣ лѣй Дѣмнезеѣ

1) Apud Galland in Bibl. Vet. PP. T. III. p. 252.

2) In chronico. ibid.

3) Notit. in lib. 3. const. Apostol. p. 200.

4) In. Bibl. Graec. T. VIII, p. 200.

5) Hist. litter. p. 579.

6) Ιωάννης ὁ τῆς βρωντῆς υἱός, τὸ ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ λόγος βρωντῆ.

ная жизнь ихъ (Соломіи, Іакова, Іуды и Симеона Заведеевыхъ) вполне соотвѣтствуетъ высокому ихъ жребію—быть въ свойствѣ съ Христомъ Богомъ.

γ). Два отрывка изъ похвального слова мученикамъ Кирѣ и Іоанну, читанные на VII вселенскомъ Соборѣ (1), заключаютъ въ себѣ—одинъ—описание различныхъ видовъ (построеніе храмовъ, украшеніе иконъ и проч.), въ какихъ благочестіе и усердіе Христіанъ старается выразить прославленіе и почтеніе Святыхъ; другой—повѣствованіе о чудѣ исцѣленія недужнаго, совершившемся по молитвѣ Кира и Іоанна (2).

Какъ Пѣснописцу, св. Софронію принадлежитъ нѣсколько тропарей на царскіе часы предъ Рождествомъ Христовымъ и Богоявленіемъ (3). Предъ праздникомъ Рождества Христова именемъ Софронія надписываются (въ первомъ часѣ) три тропаря. Въ одномъ изъ нихъ (*Виѡлееме готовися...*) благочестивый Патріархъ обращаетъ рѣчь свою къ Виѡлеему съ воззваніемъ достойно приготовиться къ принятію Вѣчной Истины, благоволившей явиться въ вертепѣ Виѡлеемскомъ для спасенія

вѣща лор (а Соломіей, а лѣй Іаков, а Іудей ши а лѣй Симон а Заведее-лор) деплин рѣспѣнде соартей лор чей лналте—а фи рѣденіе къ Христос Дѣмнезеѣ.

γ). Доао скѣртерѣ скоатерѣ дин кѣвѣнтѣл чел къ лавдѣ мѣченичелор Кир ши Іоани, каре саѣ четит, ла ал VII Собор атоатѣ лѣмѣ кѣпринд л сѣпне—ѣна—повестирѣ де мѣлте фелюрѣ де кипѣрѣ (зидирѣ бисеричилор, лфрѣмсецарѣ икоанелор ши алтеле), л каре благочестія ши осердія Крещинилор се силѣще а лѣмѣри лавда ши чинстѣ Сфинцилор: ал доилѣ—повестирѣ пентрѣ минѣнѣ виндекѣрѣй челѣй не пѣтинчос карѣ саѣ съвѣршит прин рѣгѣчѣнѣ лѣй Кир ши а лѣй Іоани.

Ка ѣнѣй скрѣиторю де кѣнтѣрѣй, съ атѣрнѣ сф. Софроніѣ кѣтевай тропаре ла часѣриле лѣпѣрѣтѣщѣй лналнтѣ Нащерѣй лѣй Христос ши а Ботезѣлѣй Лѣй. лналнтѣ Сѣрбѣторѣй Нащерѣй лѣй Христос къ нѣмеле лѣй Софроніѣ се скрѣе дѣсѣпра (ла часѣл лѣтѣю) трей тропаре. лѣтрѣ ѣнѣл динтрѣжиселе (Виѡлееме гѣтѣщете) бине крѣдинчосѣл Патріах лѣтоарче кѣвѣнтѣл съѣ кѣтрѣ Веѡлеем къ стригаре, ка къ врѣдчѣе съ не гѣтим спре примирѣ Вѣчникѣлѣй Адевѣр, кареле аѣ бине

(2) In act. 4. apud Vin. Concil. T. V. p. 640. 59.

3) Подробности объ этомъ см. Чет. Мин, 31 Генв., когда совершается память сихъ мучениковъ.

4) Catalog. Melod. in Bibl. Fabr. T. X. p. 137.

теля выражается трепетъ его, какъ раба, не дерзавшаго возложить руку на Владыку (1).—Точное при- мѣненіе пророчествъ къ событіямъ, глубокое чувство благодарности къ великимъ благодѣяніямъ родившаго- ся и даровавшаго намъ спасеніе Искупителя, возвышенный и про- никнутый духомъ благочестія тонъ изложенія,—вотъ существенный ха- рактеръ пѣснопѣній св. Софронія. Рѣчь влагаемая имъ въ уста дру- гихъ, такъ естественна и прилична лицамъ, говорящимъ языкомъ пѣс- нотворца, что слова являются вы- ходящими какъ бы изъ устъ ихъ самихъ. По сему—то молитвен- ное обращеніе къ Богу, какое дѣ- лаетъ Софроній въ концѣ почти каждаго тропаря становится обра- щеніемъ не одного пѣснописца, но всякаго вѣрующаго, жаждущаго посѣщенія Христова и освященія отъ Духа Святаго. Нѣтъ сомнѣ- нія, что св. Отецъ, любившій упраж- нять свою умиленную душу въ гимнахъ духовныхъ, оставилъ и другія пѣсни; но время изгладило имя сочинителя, хотя творенія его и доселѣ, по всей вѣроятности, о- глашаютъ наши храмы. Это предпо- ложеніе имѣетъ тѣмъ больше до- стовѣрности, что въ нашей церкви есть пѣсни, которыхъ авторы неиз- вѣстны. Посему не безъ основа-

(кѣтръ гласъ челвй че стригъ л пѣстіе) л скврт се пофторѣще че- лор дин ѳрмъ доао тропаре ши кѣ гѣра лѣсшй а Ботезеторюлѣй се ростѣще кѣтремѣрѣл лѣй, ка а ѳнѣй роб, че нѣ лдрѣзнѣще съ рѣдиче мѣна асѣпра Стѣпжнѣлѣй. Адевѣра- та лпѣкаре а пророчіилор кѣ л- тѣмплѣриле, адѣнка симѣпре а мѣл- цѣмйрій кѣтръ мариле фачерій де бине а Рѣскѣмпѣрѣторюлѣй челвй че саѣ нѣскѣт ши нѣѣ дѣрѣнт ноао мѣнтѣриле, лналѣл ши пѣтрѣисѣл кѣ дѣхѣл бѣней крединѣце дар а л скрїерій,—яѣѣ фїинѣск характер а кѣнтѣрилор де кѣнтѣрїй а сф. Соф- ронїй. Кѣвѣнтѣл, ростит де ел ал- тора ашай фирѣск ши кѣвїинѣос фецелор, каре ворбеск кѣ лимба фѣкѣторюлѣй де кѣнтѣрїй, кѣ кѣ- винтеле се аратѣ ешинд ка кѣнд дин гѣра лор лѣсшй. Дрепт ачея л- торчерѣ чѣ кѣ рѣгѣчѣне кѣтръ Дѣмнезеѣ, карѣ се фаче сф. Соф- нїй ла сѣжршитѣл фїеѣще кѣрѣяшїй тропарю, се фаче лѣтоачере нѣ нѣмай а скрїиторюлѣй де кѣнтѣрїй, чи а фїе-кѣрѣя крединѣос че жїй лѣсетат де чертарѣ лѣй Христос ши де фїинѣцарѣ де ла, Дѣхѣл сѣжнт. Нѣй лѣдоялѣ, кѣ сф. Пѣринте, кареле юбія съ лѣделетничаскѣ ѣмилитѣл съѣ сѣфлетл кѣнтѣрїй дѣховничешїй, аѣ лѣсат дѣпѣ сине ши алте кѣнтѣрїй; лѣсѣ времѣ аѣ щерс нѣмеле алкѣ-

1) См. Анеологіонъ, гдѣ всѣ сіи тропари въ первомъ часѣ того и дру- гаго праздника, и въ чинѣ освященія воды въ Навечерїи Богояв- ленія надписываются такъ: *«Твореніе Софронїа, Патріарха Іерусалим- скаго»*.

нія приписываютъ св. Софронію и нѣкоторые каноны церковные. (1) Значительное количество похвальныхъ словъ (большая часть коихъ утрачена, какъ увидимъ), посвященныхъ имъ подвигамъ святыхъ, опять ведетъ къ той мысли, что онъ восхвалялъ, по крайней мѣрѣ нѣкоторыхъ, и въ церковныхъ пѣснопѣніяхъ. А заботливость пастыря о благочиніи церковномъ, съ которою онъ старался отыскать затерянный во время нашествія Персовъ (614 г.) Уставъ св. Саввы, исправить, дополнить, — и потомъ ввелъ его въ употребленіе во всѣхъ церквахъ Палестинскихъ (2); также заботливость, съ которою собиралъ и исправлялъ Греческія Миней (3), ручается за достовѣрность сего мнѣнія, особенно, если возмемъ во вниманіе тогдашнія нужды церкви.

(Продолженіе будетъ).

твиторюльй, мъкар къ алкътвириле лъй ши пънъ акъм, дъпъ тоатъ крѣдеръ, змплѣ де глас бисеричиле ноастре. Ачасть лнаинте пънере аре къ атъта май маре кредере, къ л бисерика ноастръ сжнт кжнтърй, алкърора алкътвиторій нъсщівцй. Пентрѣ ачаства нъ фъръ темъю лъсшеск сф. Софроній оарешкаре каноане бисеричешй. Лсъмнат нъмър де квинте лъдътоаре (чѣ май маре парте а кърора саѣ пръпъдит, прекъм вом ведѣ) а фьеросите де ел невоинцелор сфинцилор, яръш адъче кътръ ачѣ идѣе къ ел лъда, лналт пре зпій динтржншій, ши лкънтъриле бисеричешй. Ярѣ лгрижирѣ пъсторюльй пентрѣ благочестія бисеричѣскъ, къ карѣ лгрижире ел се силѣ съ гъсаскъ Уставъ св. Савва, чел пръпъдит л времѣ нъвълрій Персилор, (614 ан) съл лдрепте, съл диплине, ши аной съладкъ лтрѣ лтребъинцаре л тоате бисеричиле Палестиній; агшиждерѣ лгрижирѣ, къ карѣ стржнцѣ ши лдрепта Минейле Гречешй, дѣ кизешіе пентрѣ адевърата лкрединцаре а ачешей сокотинце деосебит, дакъ вом лва лтрѣ бъгарѣ де самъ ачеле де атънчѣ невой а бибиричій.

(Прелунцире ва фи).

1) Fabr. Bibl. Graec. T. XI. p. 45.

2) См. свидѣт. объ этомъ Сямеона Солуискаго — Apud Allat. in dissertat. de lib. Graecor. Eccles. p. 5.

3) Le Quien. Orien. Christ. T. III. p. 266.

СЛОВО

ВЪ ДЕНЬ РОЖДЕСТВА ХРИСТОВА.

И рече имъ (пастырямъ) Ангелъ: Небойтеся; се бо благовѣствую вамъ радость велию, яже будетъ всѣмъ людемъ. Яко родися вамъ днесъ Спасъ. (Лук. 11, 10—11).

Какую это величайшую радость возвѣщаетъ Ангелъ Вифлеемскимъ пастырямъ? Подлинно бр., радость велею, радость, которую могли возчувствовать только ихъ невинныя, томившіяся ожиданіемъ и желаніемъ ея души; радость, величіе которой превышаетъ всякъ умъ и слово. *Родися вамъ днесъ Спасъ*, сказалъ Ангелъ пораженнымъ его нечаяннымъ явленіемъ пастырямъ.

«Поелику же возвѣщаемая пастырямъ радость есть такая радость, которая, по слову Ангела, будетъ *всѣмъ людемъ*, то теперь, по исполненіи уже благовѣстія, радость сія принадлежитъ, безъ сомнѣнія, и всѣмъ намъ предстоящимъ людямъ Божиимъ, всѣмъ отъ малаго до великаго, всѣмъ кто только не закроетъ око ума чтобы познать ее, и не окаменитъ сердца, чтобы оную возчувствовать». (а)

Приникнемъ же, бр., благоговѣйною мыслию къ возвѣщаемой намъ Ангеломъ радости, и побесѣдуемъ о ней.

Величіе и важность радости Христова рождества очевидны уже и изъ того, что намъ первоначально проповѣдуютъ о ней и внушаютъ ее не земные наставники и учителя, а учителя Небесные, св. Ангелы. Мы слышимъ и видимъ нынѣ, какъ сн Небесные слуги Божіи радуются за радость нашу, славословятъ Бога. Мы видимъ нынѣ, какъ они отъ сильнаго чувства радости за радость нашу, славословятъ Бога многократ-

(а) Изъ словъ Преосвящен. Филарета М. стр. 6, изд. 1848 года.

нынѣ повтореніемъ только этой краткой пѣсни: *Слава въ вышнихъ Богу, и на земли миръ въ человецѣхъ благоволеніе.* (b) Но что мы видимъ, вникая въ самое существо пастоящей радости церкви? По словамъ тѣхъ же Небожителей: нынѣ воцарился на землѣ миръ, къ человекѣмъ открылось благоволеніе Божіе, и, по слову Пророка, *людіе съдѣлиціи во тьмѣ истины смертнѣй видѣша свѣтъ велій.* (c) Такимъ образомъ день рождества Христова есть день примиренія земли съ небомъ, день благоволенія Божія къ человекѣмъ, день свѣта, прогоняющаго тьму невѣдѣнія.

1., День свѣта. Ибо нынѣ Присносущный Свѣтъ отъ Свѣта явился на землѣ подъ кровомъ плоти и возжегъ на землѣ неугасаемый свѣтъ истины, который доселѣ свѣтится во тьмѣ міра, распространяя всюду, и разливая вездѣ вѣдѣніе истины—познаніе о Богѣ и человекѣ, для всѣхъ доступное, для всѣхъ успокоительное. Теперь мыслію даже страшно обратиться къ той тьмѣ невѣдѣнія, въ которой погружены были люди, жившіе до рождества Христова. Больше 5,000 лѣтъ бродили они какъ слѣпые въ мірѣ, не зная откуда и за чѣмъ явились въ мірѣ, что такое жизнь, что такое смерть, какъ жизнь вести, чего отъ смерти ожидать, не зная цѣли труда, не смѣя довѣрить счастью, не умѣя примириться съ горемъ.

И вотъ, послѣ долгихъ и томительныхъ изысканій разума, какбы на зовъ его Само Божество нисходитъ съ пренебесной высоты своей въ земную юдоль человеческого бытія, и, для того, чтобы стать средоточіемъ жизни всего человечества и человеческій разумъ освѣтить свѣтомъ божественнаго вѣдѣнія, Оно заимствуетъ отъ Пресвятой дѣвы Маріи человеческое естество въ упостасное единеніе съ Собою, является среди людей Богочеловекѣмъ, соединяющимъ человечество съ Божествомъ.—Сокровище котораго больше 5,000 лѣтъ искалъ человекъ, обрѣтено въ Вифлеемѣ; въ Вифлеемской пещерѣ разрѣшается долготомившій человеческое сердце, главный вопросъ не науки только, но и жизни.—Отселѣ человечество, представлявшее собою тѣло безъ зрачка въ очахъ и безъ сердца въ груди, получивъ начало новой жизни, сдѣлалось бодрымъ и мощнымъ. Оно почувствовало возможность и ощутило силу стремиться къ истинѣ, къ совершенству,—и явило міру образцы необычайнаго прежде величія, озаряющаго имена и лики пострадавшихъ за истину Божію, и нетлѣнные останки подвижниковъ благочестія.

(b) Лук. 11, 14.

(c) Исаіи 32, 8—9.

Итак, возмужавше — судьямъ человечества, — поймите начало жизни
вашего мира. Оно несомно Творцемъ мира, отъ васъ зависитъ познать
это животворное начало жизни и въ душахъ вашихъ. Поймите, люди
мысли и чувства, что безъ обреченія ула небесныхъ свѣтомъ Божественнымъ
свѣтъ истины въ васъ блуждала бы во тьмѣ невѣдья, — безъ жмнго
д тѣмъ же самымъ общеніемъ со Христомъ и нами не познаемъ Бога истиннаго
пощадивъ, тѣмъ тѣмъ же будетъ общеніе наше съ Господомъ, чѣмъ
было, а быль же будемъ воспринимать въ души нашей въино благодати Бож
дней, тѣмъ же все и почитаніе для насъ будетъ миръ духовный, миръ
православный, миръ гонимъ. Придите убо мысленно съ Восточными мудре
вами, во руководство Божественнаго учения, озарившаго миръ весь свѣт
ломъ истиннаго вѣдья, приидите къ посланъ Божественныхъ, и купно съ
восточными приближитесь Источнику свѣта и жизни у колюбои Богомладенши

2. День рождества Христова — есть день прииреши земли съ во
божь. Но безжизненной правды Существа Сентивнаго, человекъ необ
должно думать быть удовлетворить правосудію за нарушение воли
святаго Творца. Сего требовала прелесть слова Божія, но человекъ
требующій за себе удовлетворенія, претерывая въ страшныя мученія,
все же желать правосудію Божию сего долга, потому что отъ увас
наты вумши душа человеческая встала бы по выраженію Пророка, какъ
поучена, а правосудіе Божіе не было бы, удовлетворено. Что же дѣ
лать Божь Правосудію? Оно Божественно и не имѣетъ для искупленія Божь
родного Свѣта Свѣта который и Свѣтъ, какъ Первородный Свѣтъ любви
по степенямъ вѣдья и вѣдья и вѣдья, се иду сотворили иду
Тамъ Божь (4). И се жила душа Божия и елика прелесть мира, Гол
во елика елика и прелесть всего мира. Такими образомъ правды свѣтъ
за насъ удовлетворено, правосудію Божь и наша упрямости и вѣд
вѣдья миръ. Упрямость правосудія свѣта Свѣта свѣта, упрямости
вѣдья правосудія свѣта, вѣдья и съ Собой вѣдья вѣдья.
Свѣтъ Божь вѣдья вѣдья въ Отцу, правосудію отъ Него вѣдья Себе
по жалу Душъ правосудія, за насъ вѣдья и вѣдья съ Собой
по правосудію правосудія, за насъ вѣдья правосудія и правосудія вѣдья
вѣдья в правосудію правосудія.

Итакъ, во истину, день рождества Христова — есть день прииреши
мира съ вѣдья, день Божественна Божь и человекъ, — Божественно
вѣдья правосудія за насъ в правосудію правосудія правосудія правосудія

шаго намъ безконечные дары благодати Божіей и обратившаго страшное наказаніе за грѣхъ чловѣка—смерть—въ отрадное въ глазахъ христіанина событіе—жизнь.

И вотъ то великое и всесвѣтлое торжество, которое предлежитъ намъ нынѣ. Поистинѣ достойно и праведно міру вести теперь счетъ своихъ дней отъ этого великаго, безиримѣрнаго дня, ставшаго на грани между безотраднымъ прошедшимъ временемъ лѣтъ не вѣдѣнія и отчужденія отъ Бога и нашими надеждами вѣчными, какія теперь питаетъ въ насъ христіанство.

Что же—готово-ли сердце наше всецѣло воспріять въ себя эту радость? Украшена-ль душа наша одеждою, достойною предложенной намъ вечери неизреченной къ намъ любви и благодати Божіей? Блаженны мы, если въ основаніяхъ всѣхъ своихъ мыслей, чувствованій и желаній, всегда особенно-же нынѣ полагаемъ мысль о неизреченной благодѣтельности Божія во плоти къ намъ явленія. Счастливы мы, если, въ основаніе всякаго стремленія къ совершенству—умственному, или нравственному всегда полагаемъ начало жизни Евангельской, твердо помня, что внѣ жизни Христовой, нѣтъ болѣе жизни,— что всѣмъ лучшимъ въ насъ мы обязаны небесной Истинѣ! Въ противномъ случаѣ, зданіе душевнаго нашего совершенства будетъ основано на пескѣ, а чувство собственной нашей заслуги въ дѣлѣ умственного и нравственного преуспѣянія будетъ неблагодарнымъ для любви Божіей чувствомъ себялюбія. Счастливы мы, если, сознавая дарованныя намъ силы яже къ животу и благочестію, не оставляемъ ихъ въ небреженіи, но все болѣе и болѣе при содѣйствіи ихъ, приходимъ въ мѣру возраста исполненія Христова! При такомъ характерѣ нашей дѣятельности, жизнь наша для ближнихъ будетъ благотворна и для насъ спасительна. Всякій труженникъ съ такими свойствами, необинуясь въ состояніи будетъ сказать, при концѣ своихъ трудовъ: *подвигомъ добрымъ подвизахся, теченіе скончахъ, вѣру соблюдохъ; и прочее мнѣ соблюдается вѣнецъ правды, его-же воздастъ ми Господь въ день онъ, Праведный Судя.* (е) Приидите убо, по гласу Св. церкви, всѣ вы истинно вѣрующіе въ благодать Божію, явленную намъ нынѣ въ таинствѣ воплощенія и живущіе благочестно,—приидите и насладитесь радости сего великаго и всесвятаго торжества. Аминь.

(е) 2 Тим. 4, 7—9.

вѣдуется во спасеніе (Рим. 10, 10). Этого требуетъ самая вѣра въ сердцахъ нашихъ, которая въ уклоняющемся отъ исповѣданія ея оказывается слабою и недействительною, а въ твердомъ исповѣдникѣ являетъ благотворную силу свою и во благо его самого и во благо другихъ. Вѣра есть свѣтъ, который если скрываемъ, слабѣетъ и погасаетъ.

б) *Случай исповѣданія.* Они представляются намъ повсюду. Представляются между вѣрными, которымъ мы не должны *поставлять претыканія или соблазна* (Рим. 14, 13), а должны представлять все, что служитъ къ взаимному нашему назиданію въ вѣрѣ и любви (Иуд. 20, Евр. 10, 25), не только въ собраніяхъ священннхъ но и въ обыкновенныхъ сношеніяхъ. Представляются между врагами нашей вѣры, каковы не только исповѣдающіе языческую, магометанскую и іудейскую вѣру, но и всѣ вольнодумцы и кощунники. Здѣсь Христіанинъ долженъ быть *готовъ присно ко отвѣту всякому вопрошающему словесе о нашемъ упованіи* (1. Петр. 3, 15), и во всякомъ случаѣ не скрывать своей ревности по вѣрѣ, когда это нужно и полезно для самой вѣры (для защиты ея и для вразумленія противныхъ).

жй де требвинць пентрѣ мѣнтѣире: кѣ пнима, зиче, се креде дтрѣ дрептате, яр кѣ гѣра се мѣртѣрисѣще спре мѣнтѣире (Рим. 10 10). Ачаста чере дсѣш крединца д пнимиле ноастре, карѣ, д чей че сѣ депѣртѣзъ де ла мѣртѣрисирѣ ей се аратъ слабъ ши не адевѣратъ яр мѣртѣриситорюа чел таре аратъ пѣтѣрѣ са чѣ де бине дѣкрѣтоаре ши спре бинеле лѣй дсѣш ши спре бинеле алтора. Крединца есте дѣминъ, пре карѣ, дѣкъ о аскѣндим, слѣбеще ши се стинце.

б) *Дѣтѣмплѣриле мѣртѣрисерій.* Яле не се аратъ ноао претѣтиндинѣ. Не се аратъ дтрѣ крединчойш, кѣрора ной нѣ требѣще сѣ ле пѣнем дпидикаре саѣ сминтѣлѣ (Рим. 14, 13), дар требѣще але дѣцоша тот, че есте дѣвѣцѣтѣра ноастрѣ дпрезѣнѣ д крединць ши драгосте (Иуд. 20 Евр. 10. 25), нѣ нѣмай д адѣнѣриле чѣле сѣинте, дар ши д чѣле обичнѣите петречирѣ. Не се аратъ дтрѣ врѣжмашій крединцій ноастре, карій сѣнт нѣ нѣмай чей че мѣртѣрисеск пре чѣ пѣгжнѣскѣ, Агаринѣскѣ ши Евреяскѣ крединць, чи ши тоцѣ чей че жѣдекъ волник ши бѣрфиторѣ. Аичѣ крещинѣлѣ требѣй се фіе гата тотѣ дѣвна спре рѣспѣндере фіеце-кѣрѣя че дтрѣбѣ кѣвѣнт де недеждѣ ноастрѣ (1. Пет. 3, 15), ши ла тоатѣ дѣтѣмплѣрѣ а нѣ аскѣнде рѣвна са спре крединць, кѣнд жй де требвинць ачаста ши де фолос дсѣш крединцій (спре апѣрарѣ ей

в) Свойства истиннаго исповѣданія. Истинное исповѣданіе: 1) это, которое чуждо всякаго лицемерія и всякихъ нечистыхъ побужденій или цѣлей. *Не по зависти и ревности* (Фил. 1, 15), *но отъ чистоты, яко отъ Бога и предъ Богомъ* (2 Кор. 2, 17). 2) — которое соединено съ *ревностію по разуму* (Римл. 10, 2), сообразно съ святостію и возвышенностію исповѣдуемыхъ истинъ, соединено съ яснымъ разумніемъ истинъ и вмѣстѣ съ кротостію (Петр 3, 16. 2 Тим. 2, 24. 25), избѣгающею жаркихъ и раздражительныхъ словопреній, 3) которое состоитъ не въ однихъ словахъ, а и въ самыхъ поступкахъ и жизни, да *покажется вѣра отъ дѣлъ* (Іак. 2, 18) да *просвѣтитъ свѣтъ вѣры нашей предъ человеки, яко да видятъ добрая дѣла наша, достойная вѣры* (Матѣ. 5, 16). 4) постоянно и твердо ибо *претерпѣвый оо конца спасетъся* (Матѣ. 10, 22), а во время *вѣрующе и во время напасти отпадающе не имуть корене* (Лук. 8, 13), т. е. не имѣютъ истинной вѣры.

Прим. 1. Христіанинъ исповѣдаетъ свою вѣру, между прочимъ, извѣстными знаками и дѣйстви-

ши спре (крестинарѣ) челор противничі).

в) Дѣлашириле мѣртврисирій чей адевѣрате. Мѣртврисирѣ чѣ адевѣратъ: 1) жй ачя, карѣ жй стрейнѣ де тоатъ фѣцѣрничія ши де тоате ддемнѣриле не кѣрате саѣ скопосриле. Нѣ пентрѣ пизмѣ ши причире (Фил. 1, 15), чи динтрѣ кѣрѣце, ка де ла Дѣмнезеѣ ши днаинтѣ лѣй Дѣмнезеѣ (2 Кор. 2, 17). 2) — Карѣ жй алѣтвратъ кѣ рѣвна лѣй Дѣмнезеѣ чѣ дѣпѣ щинцѣ (Рѣм. 10, 2,) знитѣ кѣ сфинценія ши кѣ днѣлцимѣ адивѣрѣрипор челор че се мѣртврисеск, алѣтвратъ кѣ лѣмѣритѣ щинцѣ а адивѣрѣрипор ши дпревнѣ кѣ блжидецеле (Петр. 3, 16. 2. Тим, 2, 24, 25), чѣле че фѣг де кѣвинтеле челе де причире дфокате ши тѣрбѣрѣтоаре, 3) карѣ стѣ нѣ нѣмай д кѣвинте, чи ши д фапте ши вѣяцѣ ка съ се арѣте крестина дин фапте (Іак. 2, 18), ка съ се лѣминезе лѣмина крестинцій ноастре днаинтѣ оаменилор, ка се вазѣ фаптеле ноастре чѣле бѣне, вредничі де крестинцѣ (Мат. 5, 16) не кѣрмат ши таре, кѣчй чел че ва рѣбда пѣнѣ д сожршит се ва мянтѣи (Мат. 10, 22), арѣ чей че д време крест ши д време де испитѣ се лѣпѣдѣ, нѣ аѣ рѣдѣчинѣ (Лѣк. 8, 13), адекъ наѣ адевѣратъ крестинцѣ.

Дѣсьин. 1. Крестинѣл жш мѣртврисѣще крестина са дтрѣ алтеле, кѣ деосѣбите семѣе ши лѣкѣ

ями, каковы: знаменіе крестное, поклоненіе воздаваемое святымъ, украшеніе дома Св. изображеніями и т. дал.

Прим. 2. Не вездѣ одинаково должно быть исповѣданіе вѣры. Подробное изложеніе ея иногда бываетъ не нужно или бесполезно по слову Христову: *не пометайте бисеръ вашихъ предъ свиніями, да не — поперутъ ихъ ногами своими, и вращеся расторгнутъ* (Матѣ. 7, 6).

(Продолженіе будетъ).

рѣри каре сжитъ: съмнѣл крѣчій, дкинъчѣнѣ чѣ се фаче кѣтрѣ сфинценій, д-подобирѣ касій кѣ сфинтеле дкипѣиріи ши челѣл.

Дсѣмнарѣ а 2. Мѣртѣрисирѣ крединцій нѣ требѣй сѣ фіе тот дтрѣн фелю прѣтѣтинденѣ. Ал-кѣтѣирѣ ей кѣ деамѣрѣнтѣл ѣнеоріи есте фѣрѣ требѣинцѣ саѣ фѣрѣ фолос, дѣнѣ кѣвѣнтѣл лѣй Христос: нѣ арѣнкацїи мѣргѣринтариле воастрѣ днаинтѣ порчилор, ка нѣ кѣмѣва сѣ ле калче пре яле кѣ пичоареле. сале, ши дторкѣдѣсе сѣ вѣрѣмпѣ пре вой. (Мат. 7. 6).

(Прелѣнѣцире ва фии).

ОБЪЯСНЕНИЕ ЕВАНГЕЛІЯ
МАТӨЕЯ (*)

(Продолженіе).

ГЛАВА ВТОРАЯ.

Стѣхъ 16. Тогда Иродъ видѣвъ, яко поруганъ бысть отъ волхвовъ, разгнѣвася зѣло, и пославъ избѣи вся дѣти сущія въ Виѣлеемѣ и во всѣхъ предѣлахъ его, отъ двою лѣту и ниже, еже известно испыта отъ волхвовъ.

Ст. 16. Иродъ, видя, что волхвы не возвращаются къ нему, возгорѣлся сильнѣе гнѣвомъ и повелѣлъ избить въ Виѣлеемѣ и окрестностяхъ его всѣхъ младенцевъ мужскаго пола отъ двухъ лѣтъ и ниже, думая въ числѣ ихъ погубить и родившагося царя Іудейскаго.

Повѣствованіе Матѣея объ избіеніи младенцевъ Виѣлеемскихъ подтверждаетъ и Макровій языческій писатель IV-го вѣка, который такъ говоритъ объ этомъ: «Августъ, услышавъ, что между младенцами двухъ лѣтъ и ниже, избіенными въ Сиріи по повелѣнію Ирода, были и его собственные дѣти, сказалъ: я лучше желалъ бы быть свиньею Ирода, нежели его сыномъ». (1)

* Переводъ съ Молдавскаго.

1) Смѣл. II, 4.

ТАЖИКИРЪ ЕВАНГЕЛІЕЙ ЛЪИ
МАТӨЕЮ.

(Прелъцире).

КАП АЛДОИЛЪ.

Стѣхъ 16. Атъичъ Иродъ възжидъ, къ лаѣ батжокоритъ маѣій, саѣ мѣниѣтъ фоарте, ши тримициндъ аѣ вчисъ претоѣй прѣичій карій ера ѡ Виѣлеемъ ши ѡ тоате хотареле лѣи де доѣ аѣи ши май мѣиѣ дѣиѣ вѣрѣмѣ, карѣ аѣ ѡтребатъ дела маѣій.

Ст. 16. Иродъ, не ѡторкжидъ се маѣій ла ел, се аѣринсе фоарте де мѣне ши порончи а вѣиде претоѣй прѣичій де партѣ бѣрбѣтѣскѣ де доѣ аѣи ши май мѣиѣ ѡ Виѣлеемъ ши ѡ хотареле ачестѣй ораш, ка съ шѣрдѣ ѡтре ачешѣ ши прѣнѣскѣтѣ ѡпѣратъ аѣ Іѣденѣор.

Историсирѣ лѣи Матѣей де спре вѣидерѣ прѣичѣор ѡ Виѣлеемъ ѡ ѡтѣреше ши Макровіе--скринѣорѣ ѡпѣжи аѣ вѣкѣлѣи IV, а кѣрѣя кѣвинте сѣнтъ: «Аѣзиндъ Аѣгѣт, кѣмѣ ѡтре прѣичій чѣи де доѣ аѣи ши май ѡнос, прѣ каре аѣ порончитъ Иродъ ѡ Сиріа съ вѣидѣ, ера ѡсѣши ши аѣлѣиѣи, аѣ вчисъ май бѣне аѣиѣи вѣи съ ѣиѣ поркѣлѣи лѣи Иродъ, деѣжт ѣиѣлѣи». (1) Антипатрѣ ѣиѣлѣи Иродъ не поронка ачестѣя саѣ вчисъ аѣѣм ѡри

(1) Сугур. II, 4.

Антипатръ, сынъ Ирода, былъ убитъ по его повелѣнію уже въ лѣтахъ — только за пять дней до смерти отца своего и притомъ не въ Сиріи, а въ Іерусалимѣ; слѣдовательно, Макровій смѣшиваетъ двѣ исторіи въ одномъ мѣстѣ; но при всемъ томъ, онъ прямо упоминаетъ объ избіеніи младенцевъ отъ двухъ лѣтъ и ниже. Іосифъ Флавій умалчиваетъ объ этомъ жестокомъ дѣяніи Ирода. Но послѣ столькихъ свидѣтельствъ о жестокости Ирода въ Іерусалимѣ и Іудеи, который безъ жалости погубилъ многихъ изъ сыновей своихъ, любимыхъ женъ, родственниковъ и близкихъ, дѣло избіенія Виолеемскихъ младенцевъ упомянутому историку не казалось слишкомъ великимъ, тѣмъ болѣе, что умерщвлены были младенцы мужескаго пола отъ двухъ лѣтъ и ниже только въ одномъ городѣ и его окрестностяхъ, — и притомъ въ такомъ мѣстѣ, гдѣ число младенцевъ подобнаго рода не могло быть значительцо.

Иродъ вѣроятно отъ волхвовъ узналъ, что отъ появленія звѣзды прошло около года, — и потому, чтобы вѣрнѣе можно было погубить означеннаго младенца, повелѣлъ избить всѣхъ младенцевъ мужескаго пола отъ двухъ лѣтъ и ниже.

Стихъ 17. Тогда сбылся реченное Іереміемъ Пророкомъ глаголющимъ:

аній-нѣмай чинчй зиле лѣантѣ морцій пѣринтелѣй съѣ, нѣ л Сирія чи л Іерусалим; дечй се веде, кѣмкъ Макровіе аместекъ доаъ исторій ла о лалтъ; тотѣшй поменеще кіяр де ѣчидерѣ прѣнчилор де дой аній ши май ціос. Іосифъ Флавіе нѣ историсеще деспре ачѣсть тиранѣ фаптѣ а лѣй Ирод. Лѣсъ дѣцѣ а-тѣте докѣменте дате деспре крѣзимѣ лѣй Ирод л Іерусалим ши л Іудея, кареле аѣ ѣчис фѣръ лѣдраре пре мѣлцй дин фій сѣй, дин юбителе соцій, дин нѣмѣриле ши пріетеній, фапта деспре пѣрдерѣ прѣнчилор дин Виолеем нѣ се пѣрѣ нѣмитѣлѣй историограф ашѣ де маре, май, алес, къ сѣѣ ѣчис нѣмай прѣнчй динтрѣ ѣн ораш ши дин хотареле лѣй де парте бѣрбѣтѣскѣ де дой аній л-ціос, шѣ лѣтрѣ ѣн док ашѣ мик нѣ аѣ пѣтѣт сѣ фіе маре нѣмѣрѣѣ прѣнчилор дѣчел фелю.

Ирод се паре, а фи лѣцелес дѣла мацій, кѣмкъ дѣла арѣтарѣ стелей ар фи трекѣт ѣн ан, ашѣ дарка оѣ поатѣ пѣрде май сигѣр пре ѣрѣиситѣл прѣнк, аѣ порончит а ѣчиде пре прѣнчй де дой аній ши май ціос.

Стихъ 17. Атънчѣ сѣѣ плишит, че сѣѣ злс прии риміе Пророкѣи, ѣ значе:

Стихъ 18. Гласъ въ Рамѣ слышанъ бысть, плачь и рыданіе и вопль многъ: Рахиль плачущися чадо своихъ, и не хотяше утѣшиться, яко не суть.

Стихъ 17—18. Мѣсто это приведено изъ Пророка Іереміа. (1) Пророкъ образно представляетъ Рахиль въ вдовѣ, плачущую о потомкахъ своихъ, отведенныхъ въ рабство. — и Господь утѣшаетъ ее надеждою на возвращеніе ихъ. Для выраженія жалости Матѳей приспособляетъ слова Іереміа къ своей цѣли.

Рама былъ городъ, находившійся въ колѣнѣ Вениаминовомъ въ соседствѣ съ Вифлеемомъ. Черезъ Раму проходили Іудеи, отведенные въ рабство въ Вавилонъ.

Рахиль, мать Вениамина, погребена была не далеко отъ этого города. (2) Плачь, рыданіе и вопль— слова однозначащія и составлены для выраженія великой и неизреченной печали.

Стихъ 19. Увершу же Ироду, се Ангель Господень во снѣ явися Іосифу въ Египтѣ глаголю:

1) Іерем. 31. 15.
2) Быт. 35, 17—19.

Стихъ 18. Гласъ ꙗ Рама саѣ възитъ, плжцере, тжигвире ши цинет мѣлт. Рахилъ плжгжд пре фій сѣй ши нѣ врь съ се мѣнгже, центрѣ къ нѣ сѣт.

Ст. 17—18. Докъа есте адъс дин Іериміа. (1) Пророкъ ꙗ ꙗцо-шазъ пре Рахилъ ꙗ ꙗд плжгждѣсе де ѡрмашій сѣй чей дѣши ꙗ робіе, пре карѣ Дѣмнезеѣ о мжгже къ нѣ-дежде де ꙗтоарчерѣ лор. Центръ асѣмѣнарѣ желій Матѳей аплѣкъ къ-винтеле Іереміей скопѣлѣй сѣѣ

Рама ера ораш ꙗ семинціей лѣй Вениамин ꙗ вечинѣтатѣ Вифлеемѣлѣй. Прии Рама се дѣсерѣ Іудей ꙗ робія Вавилонѣлѣй.

Рахилъ ꙗма Вениаминилор ера ꙗ-моржнтатѣ апроапе де аѣвѣтъ чѣ-тате. (2) Плжцере, тжигвире ши цинет сѣнт къвинте тоате де о ꙗ-сѣмѣнаре ши сѣѣ ꙗпревнат сирѣ арѣтарѣ марій ши не сѣвсей тжиг-вирѣ.

Стихъ 19. Яръ дѣкъ аѣ мѣрит Ирод, ятъ ꙗчерѣл Домнѣлѣй ꙗ вис саѣ арѣтат лѣй Іосиф ꙗ-Египет зикжд:

(1) Іерим. 31. 15.
(2) Фач. 35, 17—19.

Стихъ 20. Воставъ пойми от-
роча и мать его и
иди въ землю Из-
раилеву, изомроша бо
ищущіе души отро-
чате.

Стихъ 20. *Изомроша бо ищущіи души отрочате.* Здѣсь множе-
ственное число употреблено вмѣсто
единственного потому, что Евреи,
говоря о царѣ, или же о какомъ
либо великомъ и знаменитомъ мужѣ,
употребляли всегда форму множе-
ственного числа, вмѣсто единствен-
ного, хотя бы рѣчь шла только объ
одномъ.

Стихъ 21. Онъ же воставъ, по-
ять отроча и мать
его, и прииде въ землю
Израилеву.

Стихъ 22. Слышавъ же, яко
Архелай царствуетъ
во Іудеи вмѣсто И-
рода отца своего, у-
бояся тамо ити: вѣсть
же приѣмъ во снѣ,
отъиде въ предѣлы
Галилейскія.

Стихъ 23. И пришедъ, вселися
въ градъ нарицаемомъ
Назаретъ: яко да сбуди-
тся реченное Про-
роки, яко Назорей
наречется.

Ст. 20. Скължндѣтѣ я прѣнквл
ши пре мѣма лѣй ши
мерцѣй д пѣмжнтѣл лѣй
Исраил, къ аѣ мѣрит
чей, че къѣта сѣфле-
тѣл прѣнквлѣй.

Стихъ 20. Аѣ мѣрит чей че къѣ-
та сѣфлетѣл прѣнквлѣй. Нѣмѣрѣл д
мѣлцит есте пѣс д лок де сингѣ-
рит, пентрѣ къ Евреѣй, ворбинд де
дмпѣрат, де ѣи маре а народѣлѣй
саѣ де ѣи дсемнат бѣрбат, дтре-
бвинца нѣмѣрѣл дмѣлцит д лок де
сингѣрит, мѣкар къ нѣмай де ѣнѣл
къѣта.

Стихъ 21. Ши ел скължндѣсе, аѣ
лѣат прѣнквл ши пре
мѣма лѣй ши аѣ ве-
нит д пѣмжнтѣл лѣй
Исраил.

Стихъ 22. Ярѣ авзинд къ Ар-
хелай дмпѣрѣцѣще д
Іудея д локѣл лѣй И-
род тѣтѣнесѣѣ, саѣ
темѣт а мерѣе аколо,
ши лѣжнд ширѣ д вис
саѣ дѣс д пѣрциле
Галилей.

Стихъ 23. Ши венинд аѣ лѣкъ-
ит д четатѣ, че сѣ
къмѣ Назарет, ка сѣ
се плинѣскѣ, че саѣ
зис прии Пророчѣй,
къ Нѣзѣринѣи се ва
кема.

Ст. 21. Иосифъ, узнавъ на пути, что Архелай, характеромъ совершенно похожій на отца своего Ирода, получилъ во владѣніе Иудею, убоился тамъ остаться; но получивъ во снѣ божественное повелѣніе, онъ отправился въ Галилею, властитель которой Антипа былъ доброго и тихаго характера, и здѣсь поселился въ городъ Назаретъ.

Иродъ оставилъ послѣ себя трехъ сыновей — Архелая, Антипу и Филиппа, между которыми Августъ раздѣлилъ его царство по завѣщанію ихъ отца. Архелай получилъ во владѣніе Иудею, Идумею и Самарію съ титуломъ этнарха, т. е. начальника націи. Антипа получилъ Галилею и Перею, а Филиппъ Итурію и Трахонитъ съ титуломъ тетрарха, т. е. владѣтеля четвертой части царства.

Архелай, оклеветанный за свою жестокость предъ Августомъ, послѣ девятилѣтняго своего господства былъ сосланъ въ заточеніе въ Вѣну Гальскую, а Иудея со всѣмъ его достояніемъ была присоединена къ Сиріи, какъ Римская провинція.

Ст. 23. Приведенные въ этомъ стихѣ слова: *яко Назорей наречется*, не находятся ни у одного изъ Пророковъ. Что же касается этого чтенія, то мнѣшія ученыхъ не согласны между собою. Кажется, что всѣхъ вѣроятнѣе мнѣніе тѣхъ, ко-

Ст. 21. Авзинд Иосифъ пекале, кѣмъ къ Архелай, кареле авѣ фирѣ лѣй Иродъ тѣтъжнесѣ, аѣ къпѣтат лѣтрѣ мощенире Іудея, наѣ лѣдрѣзнит де фрикѣ а лѣкъки аколо, чи пріиминд прин вис Дѣмнезеѣскѣ поронкѣ, аѣ мерс ла Галилеѣ, а кърея стѣпѣжниторі Антипа ера де характер май бѣн ши блѣнд, ши саѣ ашезат л Назарет.

Иродъ аѣ лѣсат дѣпѣ сине трій фечорі, пре Архелай, Антипа ши пре Филип, лѣтре каре дѣпѣ тестаментѣ пріинтелѣй лор аѣ лѣмпѣрѣцит Август лѣмпѣрѣція ачелѣя. Архелай аѣ къпѣтат спре мощенире Іудея, Идумея ши Самарія, къ тѣтъ де этнарх; адекъ началникѣл націей. Антипа аѣ пріимит Галилея ши Перея, ярѣ Филип Итурія ши Трахонитѣл къ тѣтъ де тетрарх, адекъ домниторию де а патра парте де лѣмпѣрѣціе.

Архелай пентрѣ крѣзимѣ лѣй фінд ла Август прѣжат, дѣпѣ о домнире де ноаѣ анѣ саѣ свѣргѣнит ла Віена Галіей ярѣ Іудея къ тоатѣ мощенирѣ лѣй се лѣди де Сирія ка провинцѣ Роман.

Ст. 23. Кѣвинтеле аде се лѣ стихѣл ачеста: Нѣзѣринѣн се вакема нѣ се афлѣ ничѣй ла ѣн Пророк. Че се атинѣ де ачѣсть четинцѣ нѣ се ѣнеск сокотинцелелѣ вѣцацилор. Лѣтре тоате се паре а фи аде вѣрат ачелора сокотинцѣ,

торые говорятъ, что Матѳеѳ при этомъ имѣлъ въ виду не одного какого-либо Пророка, а всѣхъ Пророковъ, предсказавшихъ униженное состояніе Мессіи, такъ чтобы приведенныя слова имѣли такой смыслъ: въ Назаретѣ будетъ обитать и будетъ презрѣнъ, какъ Назарянинъ.

Назаретъ былъ небольшой и незначительный городокъ въ Галилеѳ. Поэтому Галилеяне также какъ и Назаритяне не были въ такомъ презрѣніи и ненависти у прочихъ Іудеевъ, и особенно у Іерусалимлянъ, что эти, желая охарактеризовать человека необразованнаго, невѣжду и нерадиваго, прямо называли его Галилеяниномъ или Назаряниномъ. Поэтому-то и Іудеи, желая обезславить Іисуса, называли его подобными именами, какъ видно изъ Евангелія Матѳеѳа (1) и Іоанна. (2)

1) Мат. 26, 69—71.

2) Іоан. 1, 47; 7, 52.

(Продолженіе будетъ).

карий зик, кѣмъ къ Матѳеѳ наѣ къцетат ла ѣнѣл оаре каре дин Пророчѳ, карѳ презисеръ лѳіосита старе а Мессіей, ашѣ кът адѣселе къвинте съ айбѣ ѣрмѣторюл лѳцелес: л Назарет ва лѣкъѣи ши се ва ѣрѣ ка ѣн Нѣзѣринѣѣ.

Назарет ера ѣн ораш мик ши не сокотит. л Галилеѳ. Лѣсъ Галилеенѳй ашѣ дар ши Нѣзѣриненѳй се ѣрѣ ши съ батжокорѣ де чей лалѳій Іѣдей, май алес де Іерѣсалимленѳй, ашѣ кът воинд іѳ а лѣсъмна пре ѣн ом некѣлтиват, цѣрѣнос ши хѣд, ѣл нѣмѣ Галилеѣѣи ши Нѣзѣритѣѣи. Дечѳ Іѣдей къ ачесте нѣмирѳй кема пре Іисѣс, спре ал батжокори, пре къѣи се читеще ла Матѳеѳ (1) ши ла Іоанн (2).

(1) Матѳ. 26, 69—71.

(2) Іоан. 1, 47; 7, 52.

(Прелѣнѳцире ва ѳи.)

СБОРНИКЪ

Статей духовно-догматическаго
СОДЕРЖАНІЯ.

(Продолженіе).

О третьей заповѣди блаженства.

*Блаженни кротцыи, яко тии на-
слѣдуютъ землю.*

Какая третья заповѣдь Господня
для блаженства.

Желающіе блаженства должны
быть кроткими.

Что есть кротость?

Тихое расположеніе духа, со-
единенное съ осторожностію, что-
бы никого не раздражать, и ничѣмъ
не раздражаться.

Какія должны быть особенныя
дѣйствія кротости Христіанской?

Не роптать не только на Бога, но
и на людей, когда происходитъ что-
либо противное желаніямъ нашимъ,
не предаваться гнѣву, не превозно-
ситься.

Что Господь обѣщаетъ кроткимъ?

То, что они наслѣдуютъ землю.

Какъ разумѣть сіе обѣщаніе?

АДУНАРЕ

Алкътурипор л скурт каре духов-
ническе купринд догмеле.

(Прелънѣцире).

Пентру атреа порункъ а феречирій.

Феречирій чей блънзій, къ ачія
вор мощени пѣмжитѣл.

Карѣ ясте атреа порункъ а Дом-
нълій пентрѣ феречире?

Чей че дореск феречирѣ требѣ
съ фіе блънзій.

Чѣ сѣнт блъндецеле?

Ашезарѣ чѣ линъ а дѣхълій, л-
презнатъ къ паза, ка пре нимине съ
нѣ лтържтѣм ши къ нимика съ нѣ
не лтържтѣм.

Каре требѣ съ фіе чѣле деосъ-
бите лѣкрѣрї а блъндеципор крещи-
нешї?

Съ нѣ рѣпшим нѣ нѣмай асѣпра
лїй Дѣмнезеѣ, дар ничї асѣпра оа-
менипор, кѣнд се лтѣяплѣ чева л-
протива доринципор ноастре, съ нѣ
не дѣм мѣнїей, съ нѣ не лнѣлцѣм.

Чѣ ѳѣгдѣяше Домнѣл челор
блѣнзїй?

Ачѣя, къ ей вор мощени пѣмжи-
тѣл.

Кѣм требѣ а лѣелѣѣ ачѣсть
ѳѣгдѣнцѣ?

Въ отношеніи къ послѣдователямъ Христовымъ вообще оно есть предсказаніе, которое исполнилось буквально: ибо постоянно кроткіе Христіане, вмѣсто того, чтобы истребленными быть яростію язычниковъ, наслѣдовали вселенную, которою прежде обладали язычники:

Дальнѣйшее же значеніе сего обстояванія, въ отношеніи къ Христіанамъ, вообще и порознь, есть то, что они получаютъ наслѣдіе, по выраженію Псалмопѣвца, *на земли живыхъ*, тамъ, гдѣ живутъ и не умираютъ, то есть, получаютъ вѣчное блаженство.

О четвертой заповѣди блаженства.

Блаженни алчущіи и жаждущіи правды, яко тѣмъ насытятся.

Какая четвертая заповѣдь Господня для блаженства?

Желающіе блаженства, должны быть алчущими и жаждущими правды.

Что должно разумѣть здѣсь подъ именемъ правды?

Хотя можно подъ симъ именемъ разумѣть всякую добродѣтель, которая должна быть вождельна Христіанину, какъ пища и питіе, но

Дтръ чѣле че се атжриъ кѣтръ брмашій лый Христос де—обще, я ясте лнаинте вестире, каръ садъ дплинит кѣр дѣпъ кѣм ясте зис: кѣчй тотдѣвна крещиній чей блжнзй, л локвл ачея, ка съ фіе пьердѣцй де мжнйя пѣгжнилор, ей аѣ мощенит тоатъ лѣмѣ, пе каръ май лнаинте о стѣпжнѣ пѣгжнйй.

Яръ чѣ май департе лсѣмнарѣ а ачешій фѣгѣдѣвище, л чѣле че се атжриъ кѣтръ крещиній, де—общеша де осебй, ясте а чей, къ ей вор приими мощенирѣ, дѣпъ ростирѣ, Кжнтѣторюлѣй де псалмй, л пѣмжнтѣл челор вйй, аколо, внде виецѣеск, ши нѣ мор, адекъ, вор приими вѣчника феречире.

Петру а патра порункъ а феречирій.

Феречиній чей че флѣмжнзеск ши л сѣтошазъ де дрептате, къ ачйа се вор сѣтѣра:

Каръ ясте апатра порункъ а Домнѣлѣй пентрѣ феречире?

Чей че дореск феречирѣ требѣ съ фіе флѣмжнзй ши лсѣтошазй де дрептате.

Чѣ требѣ а лѣцѣлѣце аичѣ сѣпт нѣмеле дрептѣцйй?

Мѣкар къ сѣпт ачест нѣме се ноате а лѣцѣлѣце оры ши нѣ фаптѣ бѣнѣ, каръ требѣ съ фіе доритѣ пентрѣ крещин, ка мжнкарѣ ши

преимущественно должно разумѣть ту правду, о которой въ пророчествѣ Даниїла сказано: *приведется правда вѣчная, то есть, челоуѣка повиннаго предъ Богомъ, оправданіе посредствомъ благодати и вѣры въ Іисуса Христа. (Дан. 9, 24).*

О сей правдѣ говоритъ Апостолъ Павелъ: *правда Божія вѣрою Іисусъ Христовою во всѣхъ и на всѣхъ вѣрующихъ: нѣсть бо разностия, вси бо согрѣшиша и лишени суть славы Божія, оправдаемы туне благодатию Его, избавленіемъ, еже о Христѣ Іисусѣ, Его же предположи Богъ очищеніе вѣрою въ крови Его. въ явленіе правды Своея, за отпущеніе прежде бышихъ грѣховъ. (Рим. 3; 22—25).*

Кто суть алчущіе и жаждущіе правды?

Тѣ, которые, любя дѣлать добро не почитаютъ себя праведниками, не полагаются на свои добрыя дѣла, но признаютъ себя грѣшными и повинными предъ Богомъ: и которые желаніемъ и молитвою вѣры, какъ духовной пищи и питія, алчутъ и жаждутъ благодатнаго оправданія чрезъ Іисуса Христа.

Что Господь обѣщаетъ алчущимъ и жаждущимъ правды?

бѣзвѣра, даръ май алеа требѣ а дцѣлѣце ачѣ дрептате, пентрѣ карѣ д пророчія лѣй Даниїл се зиче: се ва адѣче дрептатѣ чѣ вѣчникѣ, адекѣ, а омѣлѣй челѣй виноват д наинтѣ лѣй Дѣмнезеѣ, ддрептарѣ прин дар ши кредитицѣ дтрѣ Іисусе Христосе (Дан. 9, 24).

Де ачѣстѣ дрептате ворбѣще Апостолѣл Павел: дрептатѣ лѣй Дѣмнезеѣ прин кредитица лѣй Іисусе Христосе дтрѣ тоцѣй ши престе тоцѣй чей че кред: къ нѣ есте осебире, къ тоцѣй аѣ пѣкѣтѣит, ши сѣит липсицѣй де мѣрирѣ лѣй Дѣмнезеѣ, каріѣ се ддрептѣзѣ д дар къ дарѣл лѣй, прин рѣскѣмпѣрарѣ, карѣ ясте д Христосе Іисусе, пре кареле лаѣ ши нѣс днаинте Дѣмнезеѣ кѣрѣцире прин кредитицѣ дтрѣ сѣнѣеле лѣй, спре арѣтарѣ дрептѣцѣй сале, прин ертарѣ пѣкателор челор май днаинте фѣкѣте (Рим. 3, 22—25).

Чине сѣит чей флѣмѣнзѣй ши дсѣтошацѣй де дрептате?

Ачѣя каріѣ, юбинд сѣ факѣ бине, сѣ се сокотеск пре сѣне дрепцѣй, нѣ се нѣдѣждѣеск спре фантеле сале чѣле бѣне. чн се кѣноск пре сѣне пѣкѣтошѣй ши виновацѣй днаинтѣ лѣй Дѣмнезеѣ: ши каріѣ къ дорицца ши къ рѣгѣчѣнѣ кредитицѣй, ка чел че ясте дѣховничаскѣ хрѣнѣ ши бѣзвѣрѣ, флѣмѣнзеск ши дсѣтошазѣ де ддрептарѣ дарѣлѣй прин Іисусе Христосе.

Чѣ фѣгѣдѣяще Домнѣл челор флѣмѣнзѣй ши дсѣтошацѣй де дрептате?

То, что они насытятся

Что значитъ здѣсь насыщеніе?

По подобію того, какъ насыщеніе тѣлестное приноситъ, во первыхъ, прекращеніе чувства голода и жажды, во вторыхъ, подкрѣпленіе тѣла пищею: насыщеніе духовное означаетъ; во первыхъ, внутреннее успокоеніе помилваннаго грѣшника, во вторыхъ пріобрѣтеніе силы къ дѣланію добра, подаваемой благодатию оправдывающею. Впрочемъ совершенное насыщеніе души, сотворенной для наслажденія безконечнымъ благомъ, послѣдуетъ въ жизни вѣчной, по изрѣченію Псалмопѣвца: *насыщуся, и виегда явитимися слава Твоя.* (Псал. 16, 15.).

(Продолженіе будетъ).

Ачея, къ ей съ воръ сътъраръ

Чѣ вра съ зикъ аичѣ сътърарѣ?

Дѣпъ асъманарѣ ачеія, към сътърарѣ че трѣпѣскъ адѣче, май дѣтѣю, кѣрмарѣ симцирій фоамей ши а сътей, алдоимѣ, дѣтѣрирѣ трѣпѣлѣй къ храна: сътърарѣ чѣ дѣховничѣскъ дѣсъмнѣзъ, май дѣтѣю линищѣ чѣ дин—лѣынтрѣ а пѣкътосѣлѣй челѣй милѣит, алдоимѣ, кѣщигарѣ пѣтѣрій спре съвѣрширѣ бинелѣй, чея че се дѣ де дарѣл, кареле дѣдрептѣзъ. Дѣсъ чѣ де съвѣршитѣ сътѣраре а сѣфлетѣлѣй, чел че ясте десфѣтарѣ д бинеле чел фѣрѣ де сѣжршит, ва ѣрма дѣвѣяца вѣчникѣ, дѣпъ зичерѣ Кѣнтѣторюлѣй де Псалмй: сѣтѣрамѣвой, кѣнд мисева арѣта мѣрирѣ Та. (Псал. 16, 15).

(Прелѣндире ва фи).

АКТЫ,

ПРИНАДЛЕЖАЩІЕ МОНАСТЫРЮ «РУССИКО» СВЯТЫЯ ГОРЫ АѠОНСКОЙ.

Божією милостію Мы, Михаилъ Константинъ Суцъ, воевода, Господарь земли Молдавіи.

Объявляется сею дарственною грамотою Господарства моего о мо-

*) См. № 16 Киш. Епарх. Вѣд. годъ 1-й.

АКТУРИЛЕ, *)

КЪ ВИНТЕ МЪНЪСТИРЕЙ «РУССИКО» А СФЖНТЪЛЪЙ МЪНТЕ АД АѠОНЪЛЪЙ.

Къ мила лѣй Дѣмнезѣ Ной Михай Костандин Сѣц Воевод Домн цѣрій Молдовій.

Съ фачим щире къ ачест хрисоваи Домніей меле, пентрѣ мѣнѣстиреа

*) Каутъ № 16 Вѣд. де Епарх. Киш. ан 1-й.

настырь, называющася монастыремъ «Домна», близъ города Ботошанъ, гдѣ празднуется храмъ Воскресенія Господа и Спасителя нашего Исуса Христа: что, по прошенію поданному Господарству моему тамошнимъ игуменомъ объиѣющася милостынѣ отъ предшествовавшихъ намъ сїятельныхъ Господарей, утведить и Господарствомъ моимъ. А потому, изслѣдовавъ Господарство мое просьбу его, видя и дарственныя грамоты другихъ сїятельныхъ Господарей объ иѣющихся милостыняхъ, и расчитавъ, что слѣдуетъ быть участникомъ и этому монастырю въ милостыняхъ Господарства моего, не оставилъ безъ вниманія, но вотъ этою дарственною грамотою опредѣляемъ, чтобы, по службамъ въ казначействѣ, освободить отъ налога слѣдующіе предметы: т. е. двѣсти ульевъ и свиней отъ десятины, двѣсти ведеръ вина, отъ поведернаго налога, и двѣсти овецъ отъ налога; за эти предметы, собственно принадлежащіе монастырю, ни одно баца (кошѣйки) не платитъ. Также и двухъ постороннихъ людей, не платящихъ податей въ казначейство, которыхъ найдутъ возможность прискаты себѣ и привести изъ за границы изъ другихъ иностранныхъ мѣстъ и будутъ заверены свидѣтельствомъ пограничнаго начальства въ томъ, что они чужеземцы, защититъ и освободитъ отъ всякой подати, какъ и отъ всякаго даянія и обивательскихъ

че съ нѣмеще мѣнѣстиреа Доамней де лѣнгъ тѣргъ Ботошени ѡнде съ прѣзидеще храма Двїерїи Домнѣльїи ши Мѣнтѣиторюлѣїи пострѣ Исусе Христос: къ прии жалоба че аѣ дат кътрѣ Домнїя мѣ Игѣменѣ де аколо саѣ рѣгат, ка дѣнѣ хрисоавеле де милѣ че аре дела чей май дѣнаште де ной лѣминациѣ Домнїи съ се дѣтѣряскѣ ши де кътрѣ Домнїя мѣ: Дечї черчетѣнд Домнїя мѣ рѣгѣмнители саде, ши възѣндѣсе ши хрисоавеле алтор лѣминациѣ Домнїи де милеле че аѣ авѣт, ши сокотинд къ съ каде а фи дѣртѣшитѣ ши ачасть мѣнѣстире дин милеле Домнїей меле, нал трекѣт къ видере, чи ятѣ прии хрисовѣ ачеста хотѣрѣя, къ ла слѣжбиле вистерїїи съ айбѣ а скѣти ачестѣ бѣкати адекѣ: Добѣ сѣте стѣкїи исвини де десетинѣ, добѣ сѣте водре вини де вѣдрѣрит ши добѣ сѣте ой де гошинѣ, не ачесте бѣкате фїинд дрепте а мѣнѣстирїи, ничїи ѡн бан съ нѣ пѣтѣскѣ. Ашиждерѣ ши нестрѣ доїи люди (оамнїи) стрѣнїи фѣ рде бир дѣ вистерїе, чиш ва пѣте гѣси ши адѣче де шисте хотар дивтра алти шѣрїи стренїи, ши вор фи адеверїи прии мѣртѣрїа дрегѣторїлор де марѣинѣ, къ сѣнт стренїи, съ фїе анѣраци ши скѣтициѣ ди тот бирѣд вистерїеїи, вѣм ши де тоате алте дѣри ши ангарїи оїи кѣте вор фи де аци дѣкѣиторїи. Дрепте ачеш порѣнїи Домнїя мѣ Дѣмїлорвоастре дрегѣторїлор де шѣнѣт, слѣжбанїлор де сетнїи, вѣдрѣрїи ши гошинѣрїи, де кътрѣ тоц съ съ ѡрїезе дѣтѣкїи

работъ, какія потребуются отъ другихъ обивателей. А потому, по велѣваемъ Государство мое вамъ, правителямъ уѣзда, служащимъ, по части десятины, поведерной и на-логовъ, со стороны всѣхъ исполнять вточности, какъ заключается въ той дарственной грамотѣ. Просимъ же Государство мое и другихъ братьевъ, сіятельныхъ Государей, которыхъ Богъ Святой назначитъ послѣ насъ, на Государство этой земли, не нарушать эту милостыню, но еще болѣе усугубить и утвердить, для вѣчнаго поминовенія ихъ Государствъ. Написана эта дарственная грамота въ престольномъ Государства моего городѣ Иссахъ въ первое наше Государствование въ Молдавіи, въ первый годъ, въ лѣто 1793, октября 3 д.

Мы, Ми-
ханлъ

М. П.

Констан-
тинъ Суцъ,
Воевода

Читалъ Великій Казначей. Вне-сена въ записную книгу казначейства. Константинъ Вель-столникъ.

прѣкъмъ съ къпринде прии хрисо-вѣл ачеста. Пофтим дар Домнія мѣ пе алці фращі лѣминаці Домни, ии кари Сѣжитѣл Дѣвнезѣѣ жѣ ва рѣидѣц дѣрма ноастрѣ къ Домнія ачещед цѣрѣ съ иѣ стриче ачасть милѣ, чи май вѣртос съ адаогъ ии съ дѣтъ ряскѣ центръ ѡ Домнилюр сала веникѣ помешире: Скрисѣсаѣ хри-совѣл ачеста ла скаднѣл. Домнией меле дѣ орашѣ Яши дѣтрѣ ачѣ днѣ тѣй Домнией а ноастрѣ ла Молдовіе дѣ анѣл днѣтѣй ла анѣл 1793. Ок-томврие дѣ 3.

Ной Михай
Сѣц Вое-

Л. П.

Констанци
вод.

Проч.—Вел-Вистерникъ Сѣѣ трѣ-кѣт ла кондика вистіеріей. Констан-дин Вел-Столникъ.

СОДЕРЖАНІЕ: 1) Исусъ Христосъ
Его время жизнь и дѣло. 2) Святой
Іоаннъ Златоустъ какъ проповѣд-
никъ. 3) Святой Софроній Патрі-
архъ Іерусалимскій. 4) Слово въ
день Рождества Христова. 5) О
любви къ Богу. 6) Объясн. Еван-
гелія Маттея. 7) Сборникъ статей
духовно-догматическаго содержанія.
8) Акты принадлежащія монастырю
«Руссико» Святыя горы Аѳонской.
9) «Особое приложение»: б) Отчетъ
Общест. возстановленія Православ-
наго христіанства на Кавказѣ за
1865 годъ. 6) Разныя извѣстія.
в) Объявленія.

Куприндере: 1) Исусъ Христосъ
алѣй време віяць ши лѣкрѣ. 2)
Сѣжнтѣл Іоанн Златовст ка ѣн про-
поведник. 3) Сѣжнтѣл Софроній
Патріархѣл Іерѣсалимѣлѣй. 4) Пен-
трѣ драгостѣ чѣ, кѣтрѣ Дѣмнезѣ.
5) Тѣжлѣквирѣ Евангеліей лѣй Мат-
тею. 6) Адѣнарѣ алѣкѣтѣвирилор
лѣскѣрт карѣ дѣховничѣше кѣпринд
догмелѣ. 7) Акѣтрилѣ, кѣвиншѣте
мѣнѣстирѣй «Руссико» а Сѣжнтѣлѣй
мѣнѣте ал Аѳонѣлѣй.

РЕДАКТОРЪ М. Скворцевъ.

220. Коллежскій ассесоръ Зеновій Прокофьевичъ Ильинъ.
221. Коллежскій совѣтникъ Измаиль Яковлевичъ Ковалевскій.
222. С.-петербургскій 2-й гильдін купецъ Константинъ Лаврентьевичъ Дейтеръ.
223. Саратовскій 3-й гильдін купецъ Иванъ Дмитриевичъ Китаевъ.
224. Коллежскій ассесоръ Иванъ Николаевичъ Эйхъ.
225. Государственный крестьянинъ Иларионъ Павловичъ Павловъ.
226. Таганрогскій мѣщанинъ Исаакъ Борисовичъ Девежнянцъ.
227. Дѣвица, дочь генераль-лейтенанта Надежда Яковлевна Тебенцова.
228. Казанскій 3-й гильдін купецъ Архипъ Степановичъ Метверговъ.
229. Жена коллежскаго совѣтника Фелицата Андреевна Стефановская.
230. Полковникъ Василій Алексѣевичъ Щолковъ 1-й.
231. Ейскій 3-й гильдін купецъ Гаврииль Владиміровичъ Чернякъ.
232. Титулярный совѣтникъ Христофоръ Ивановичъ Заплавскій.
233. Новгородскій 3-й гильдін купецъ Михаилъ Егоровичъ Егоровъ.
234. Новгородскій купецъ Яковъ Петровичъ Калининъ.
235. Валуйскій купецъ Евграфъ Ивановичъ Касаткинъ.
236. Отставной прапорщикъ Николай Ивановичъ Карауловъ.
237. Прапорщикъ Житомирскаго полка Николай Игнатьевичъ Полторацкій.
238. Угодской волостной старшина Алексѣй Григорьевичъ Онетковъ.
239. Губернскій секретарь Александръ Яковлевичъ Обатуровъ.
240. Коллежскій регистраторъ Филимонъ Михайловичъ Ванкурцовъ.
241. Царскосельскій мѣщанинъ Григорій Дмитриевичъ Веселовъ.
242. Харьковскій 2-й гильдін купецъ Виссаріонъ Кондратьевичъ Костюринъ.
243. Потомст. почетный гражданинъ Алексѣй Васильевичъ Толоконниковъ.
244. Жена коллежскаго ассесора Варвара Александровна Моллеръ.
245. С.-петербургскій купецъ Александръ Григорьевичъ Сабакинъ.
246. С.-петербургскій 3-й гильд. куп. Осинъ Егоровичъ Егоровъ.
247. С.-петербургскій 3-й гильдін купеческій сынъ Алексѣй Матвѣевичъ Осокинъ.
248. С.-петербургскій 3-й гильдін купецъ Борисъ Александровичъ Розенбергъ.
249. Царскосельскій куп. Петръ Ивановичъ Ногинъ.
250. Л.-гв. Уланскаго полка полковникъ баронъ Александръ Белевдоффъ.
251. Гор. Голиса купеческій сынъ Андрей Алексѣевичъ Мироновъ.

252. Коллежскій совѣтникъ Егоръ Михайловичъ Михайловъ.
253. Вологодскій мѣщанинъ Кирилль Николаевичъ Волковъ.
254. Саратовскій 3-й гильдіи купеческій сынъ Павелъ Александровичъ Рыбакинъ.
255. Козловскій 3-й гильдіи купецъ Иванъ Арсеньевичъ Ивановъ.
256. Козловскій 3-й гильдіи купецъ Григорій Ефремовичъ Мезиновъ.
257. Фридрихсгалскій купеч. сынъ Николай Георгіевичъ Высоцкій.
258. Коллежскій ассесоръ Иванъ Константиновичъ Боярогло.
259. Штабсъ-капитанъ Михайль Александровичъ Клокачевъ.
260. Потомствен. почет. гражданинъ Философъ Ивановичъ Шолоховъ.
261. Екатеринославскій мѣщанинъ Прохоръ Никифоровичъ Киселевъ.
262. Дѣвица, сызрянская мѣщанка Марія Степановна Хуртоной.
263. Астраханскій мѣщанинъ Василій Николаевичъ Ульяновъ.
264. Саратовскій 3-й гильдіи купецъ Алексѣй Борисовичъ Добрынинъ.
265. Саратовскій 3-й гильдіи куп. братъ Иванъ Борисовичъ Добрынинъ.
266. Отстав. штабсъ-капитанъ Петръ Петровичъ Балавенскій.
267. Харьковскій 2-й гильдіи купецъ Сергѣй Кондратьевичъ Ностюринъ.
268. Севастопольск. 1-й гильдіи купецъ Александръ Евстафьевичъ Гульковъ.
269. Костромской 3-й гильдіи купецъ Нилъ Яковлевичъ Литвиновъ.
270. Поручикъ Николай Александровичъ Поповъ.
271. С.-петербургскій 3-й гильдіи купеч. сынъ Александръ Семеновичъ Сажинъ.
272. Кашинскій 2-й гильдіи купецъ Константинъ Флавіановичъ Орѣшниковъ.
273. Государственный крест. Дмитрій Иларіоновичъ Сѣнниковъ.
274. Коллежскій совѣтникъ Александръ Сидоровичъ Кусковъ.
275. Дочь инженеръ-поручика Екатерина Владиміровна Михайлова.
276. Почетный гражданинъ Александръ Васильевичъ Кивокурцовъ.
277. Почетный гражданинъ Данило Артемьевичъ Балаевъ.
278. Ленкоранскій 2-й гильдіи купецъ Николай Ивановичъ Михайловъ.
279. Коллеж. ассес. Алексѣй Егоровичъ Чудновскій.
280. Жена Гвардіи штабсъ-капитана Ольга Николаевна Шахматова.
281. Костромской 3-й гильдіи купецъ Иванъ Дмитриевичъ Ермолаевъ.
282. Почетный гражд. Павелъ Михайловичъ Гусевъ.
283. Бяжетскій 2-й гильдіи купецъ Михаилъ Петровичъ Репинъ.
284. Иванъ Алексѣевичъ Лавровъ.

РАЗНЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

Въ этомъ номерѣ *Кишиневскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей*, читатели найдутъ объявленіе о *выходѣ въ свѣтъ сочиненій Преосвященнаго Иринарха*, бывшаго Архіепископа Рязанскаго и Зарайскаго, а предѣтъмъ бывшаго Архіепископа Кишиневскаго и Хотинскаго. Для Кишиневской епархіи это объявленіе имѣетъ большой интересъ. Память о Преосвященномъ Иринархѣ еще очень жива у насъ. Общество, знавшее Иринарха, уважало въ немъ человека ученнаго. Таковую репутацию Преосвященный пріобрѣлъ преимущественно своими проповѣдями. Намъ не удалось еще видѣть его проповѣдей въ печати, не приходилось и слушать ихъ; но слышавшіе ихъ говорятъ, что это проповѣди въ высшей степени замѣчательныя и по совершенной оригинальности изложенія и по глубокой ученности. Катихизическія поученія его—это, говорятъ, ученныя богословскія лекціи. Когда Преосвященный Иринархъ говорилъ проповѣдь—его собирался слушать весь городъ. Замѣчательно, что Преосвященный не имѣлъ обыкновенія печатать своихъ проповѣдей. Поэтому то особенно интересно появленіе ихъ въ печати. Интересно—какъ отнесется къ намъ духовная критика, заслужатъ-ли они вниманіе въ массѣ другихъ печатныхъ проповѣдей, какимъ пользовались въ небольшомъ кругу, имѣвшемъ возможность слушать ихъ.

— *300-лѣтній юбилей печатнаго Евангелія въ Россіи.* Въ *Совр. Изв.* пишутъ, что въ 1869 году исполняется 300 лѣтъ какъ напечатано въ городѣ Заблудовѣ въ 1569 году Евангеліе діакономъ Θεодоровымъ. Въ 1564 году этотъ Θεодоровъ напечаталъ въ Москвѣ первую книгу—Апостола. Желательно было-бы, замѣчено въ письмѣ, чтобы любители отечественнаго просвѣщенія почтили должнымъ праздненствомъ трех-сотлѣтнюю годовщину изданнаго въ 1569 году Евангелія на Русск. языкѣ.

— *Бирж. Вѣд.* сообщаетъ о *проектѣ реформы въ духовн. сословіи*, который разсматривала высшая духовная власть при участіи нѣкоторыхъ Министровъ. Подробности проекта разсказываются слѣдующія: 1) Въ духовномъ сословіи будутъ числиться только лица, имѣющія монашескій и

священнической санъ и занимающія мѣста; отмѣняется 274 ст. зак. сост., и дѣти лицъ блага духовенства не будутъ считаться въ духовномъ вѣдомствѣ; вмѣсто того, дѣти священнослужителей, неимѣющихъ правъ потомственнаго дворянства, по своему рожденію, будутъ принадлежать къ потомственному почетному гражданству, а дѣти причетниковъ къ личному почетному гражданству; особеннаго утвержденія ихъ въ этомъ званіи не будетъ нужно; 3) не желающимъ посвятить себя на служеніе церкви дѣтямъ духовенства будетъ предоставлена полная свобода опредѣляться въ военную и гражданскую службу на всемъ пространствѣ имперіи и во всѣ присутственныя мѣста, а также избирать для себя торговыя и промышленныя занятія; дѣти церковно-служителей, необучавшіеся въ высшихъ и среднихъ учебныхъ заведеніяхъ, при опредѣленіи въ гражданскую службу, причисляются къ третьему разряду канцелярскихъ служителей и производятся въ первый класный чинъ на основаніи 612 ст. уст. служб. пра.; 3) для облегченія дѣтямъ духовенства доступа въ гимназіи и прогимназіи Министерство народнаго просвѣщенія предположило ходатайствовать объ освобожденіи отъ платы за ученіе, сверхъ положенныхъ для бѣдныхъ учениковъ 10⁰/₀, еще 10⁰/₀ изъ общаго числа учащихся исключительно для бѣдныхъ дѣтей духовенства; 4) въ видахъ скорѣйшаго обрусенія западнаго края предположено, кромѣ отпускаемыхъ уже съ 1866 года 5,000 руб. на степендіи православнымъ ученикамъ въ Виленскомъ учебномъ округѣ, назначить еще сумму собственно на степендіи учащимся изъ духовнаго званія въ распоряженіе попечителей Виленскаго и Кіевскаго учебнаго округовъ. Проектъ этотъ, говорятъ, скоро поступитъ на утвержденіе его законодательнымъ порядкомъ. Весьма желательно было-бы осуществленіе подобнаго проекта. Но къ сожалѣнію въ достовѣрности извѣстій объ этомъ проектѣ мы не имѣемъ никакихъ доказательствъ.

Въ *Вѣст. Виленск. Вѣст.* пишутъ, что покойный митрополитъ Іосифъ завѣщалъ, чтобъ Высочайше пожалованные ему два алмазные креста, одинъ на клобукъ архіепископскій, а другой на клобукъ митрополитій, также алмазные знаки со звѣздами ордена св. Александра Невскаго и св. Андрея первозваннаго, препровождены были въ кабинетъ Его Императорскаго Величества съ испрошеніемъ за нихъ денегъ съ выше 9,000 р., но эти деньги положено имъ пріобрѣсти 4⁰/₀-н непрерывно-доходной билетъ и проценты съ него обращать ежегодно на преміи за лучшія сочиненія на степень магистра воспитанникамъ четырехъ русскихъ православныхъ духовныхъ академій, и чередно для каждой, «чтобы возбудить въ воспитанникахъ полезное соревнованіе и доставить лучшимъ изъ нихъ хотя небольшое пособіе» по окончаніи академическа-

По курсамъ. Если за означенные кресты и ордена получится сумма, которая дастъ процентовъ не меньше 300 руб., то эти 300 руб. и раздѣляются на двѣ преміи, и такимъ образомъ, ежегодно двѣ академіи будутъ получать по 150 руб.

Въ современ. Листокъ о благотворительности въ Бозь поцѣвшаго митрополита Іосифа говорится слѣдующее:

Получая довольно нескучное жалованье, особенно въ послѣднее время, покойный митрополитъ Іосифъ отличался благотворительностью, и по преимуществу въ видахъ общественной и Государственной пользы Капитала, оставшагося послѣ его смерти и состоявшаго частью изъ наличныхъ денегъ, а частью изъ процентныхъ бумагъ, какъ мы слышали изъ достовѣрныхъ источниковъ, считалось въ концѣ 1862 г. 50.000 рубль съ небольшимъ. Изъ этой суммы покойный митрополитъ 15.000 рубль завѣщалъ въ пользу ближайшихъ своихъ родственниковъ, въ количествѣ 8 лицъ; 5.000 рубль завѣщалъ въ пользу православныхъ монастырей и церквей, въ количествѣ 14 мѣстъ. Между этими священными мѣстами значатся три русскія лавры: а) С.-Петербургская Александро-Невская, б) Свято-Троицкая Сергіевская и в) Кіево-Печерская; за тѣмъ виленскій Свято-Духовскій монастырь, котораго онъ былъ священно-архимандритомъ и который особенно любилъ, какъ неизмѣнно всегда пребывшій въ православіи; также жировицкій Успенскій монастырь, при которомъ основано было первое училище для Православнаго духовенства сѣверо-западнаго края, по освобожденіи его отъ вліянія педагоговъ при главной семинаріи для римско-католическаго духовенства; и въ настоящее время при этомъ монастырѣ находится духовное училище, а наконецъ виленскій Свято-Николаевскій кафедральный соборъ — этимъ 6 мѣстамъ назначено по 500 рубль. Кроме того виленскому Свято-Троицкому монастырю и гродненскому Борисоглѣбскому, виленскимъ приходскимъ церквамъ: Николаевской и Благовѣщенской, приходской церкви въ селѣ Павловкѣ, въ кіевской губерніи, на родинѣ покойнаго митрополита, приходской церкви въ томъ селѣ, гдѣ въ послѣднее время своей жизни посвященствовавъ родитель его, и полоцкому Софійскому собору, гдѣ въ первое архіерействованіе самъ высокопреосвященный Іосифъ — по 250 рубль съ тѣмъ чтобы во всѣхъ этихъ церквахъ ежегодно въ день смерти негата совершаема была литургія, а по литургіи панихида за упокой души его и его родителей. 5.000 р., какъ выше упомянуто, назначено въ распоряженіе с.-петербургской академіи наукъ на изданіе записокъ, съ приложенными къ нимъ документами покойнаго митрополита; 1,000 р.

назначено на издержки по погребенію; 500 р. назначено для раздачі братіи и служителямъ Свято-Духовскаго монастыря: 3.500 р. — на выдачу годоваго оклада жалованья всѣмъ служившимъ при митрополитѣ; собственно въ митрополичьемъ домѣ, начиная съ эконома и письмоводителя и кончая сторожами того дома; а что отъ того останется, то роздать бѣднымъ безъ различія вѣроисповѣданій. За полнымъ удовлетвореніемъ вышеупомянутыхъ расходовъ и назначеній, требующихъ всего 30.000 р., всѣ деньги, которыя могли остаться послѣ смерти высокопреосвященнѣйшаго митрополита Іосифа, назначены имъ въ пользу виленскаго и кіевскаго училищъ для дѣвицъ духовнаго званія, поровну съ тѣмъ чтобы на эти деньги пріобрѣтены были 4% непрерывно-доходные билеты, а проценты съ нихъ обрацаемы были бы на содержаніе въ обонхъ училищахъ пансіонерокъ изъ дочерей священническихъ или діаконскихъ, преимущественно родственницъ митрополита и ихъ потомковъ. Отъ капитала, бывшаго въ 1862 г., за всѣми назначеніями, на содержаніе пансіонерокъ оставалось еще свыше 20.000 р. для обонхъ училищъ. Если послѣ 1862 г. не послѣдовало дополнительныхъ распоряженій на счетъ капитала, то съ 1862 г. по настоящій могла вновь образоваться значительная сумма денегъ, которая съ силу означеннаго распоряженія, должна поступить въ цользу кіевскаго и виленскаго духовныхъ женскихъ училищъ.

— *Всенощная въ вагонѣ желѣзной дороги, во время поѣзда.* Въ Сов. изв. пишутъ, что до официальнаго отправленія Курско—Кіевской желѣзной дороги первый наслужебный поѣздъ по ней двинулся изъ Кіева съ Высокопреосвященнымъ Митрополитомъ Арсеніемъ, ѣхавшимъ въ Петербургъ на чреду Синодальнаго служенія. Выѣхалъ онъ изъ Кіева 20—го Ноября, съ тѣмъ, чтобы на другой день, утромъ, то есть, на *Введенскій день*, служить обѣдню въ Курскѣ, по приглашенію тамошняго Епископа. Съ Митрополитомъ ѣхала, по обычаю, свита изъ духовныхъ лицъ и былъ хоръ пѣвчихъ. Подъ вечеръ, дорогою, зашларѣчь, что надо-бы приготовить къ завтрашнему служенію, надо-бы отслужить всенощную, — а какъ это сдѣлать въ дорогѣ? Очень просто, отозвался кто-то, — съ нами есть все для служенія, — что намъ мѣшаетъ? Тотчасъ устроено все нужное къ Богослуженію, и вотъ, въ темнотѣ ночной, летитъ поѣздъ, освѣщая путь церковными огнями, съ соборною молитвой, съ торжественнымъ пѣніемъ архіерейскаго хора. Между тѣмъ на станціяхъ собрался народъ, въ ожиданіи поѣзда: можно себѣ представить, какія ощущенія приносилъ собравшемуся народу молитвенный поѣздъ, останавливаясь на станціи, и какія уносилъ съ собою, удаляясь отъ станціи. Въ одномъ мѣстѣ сказываютъ, что поѣздъ остановился въ ту самую

минуту, когда хоръ запѣлъ: «Хвалите имя Господне»; — оставаясь на мѣстѣ посреди молящейся толпы до конца всенощной, и отъѣхалъ при началѣ пѣнія: «Слава въ вышнихъ Богу».

— *Отъ Редакціи.* По случаю новаго постановленія Почтоваго Департамента о доставкѣ на почту и разсылкѣ газетъ и журналовъ въ 1869 году Редакція поставлена въ необходимость сдѣлать выпускъ Кишиневскихъ Епарх. Вѣдомостей 1-мъ № съ 1-го Января и тѣмъ начать новый годъ изданія. (Вотъ постановленіе Почтоваго Департамента). Въ объявленіи почтоваго департамента, помѣщенномъ въ № 217 *Съверной Почты* и въ № 268 *Биржевыхъ Вѣдомостей*, было уже заявлено, что съ 1-го января 1869 года, при введеніи въ дѣйствіе новой таксы за пересылку по почтѣ къ иногороднымъ подписчикамъ газетъ и журналовъ, издаваемыхъ въ Россіи, допущенъ будетъ и новый порядокъ, какъ по подпискѣ на эти изданія, такъ и по приему ихъ отъ редакцій, для разсылки по почтѣ,

Составивъ нынѣ подробныя по этому предмету правила и предписавъ ихъ къ точному исполненію почтовыхъ мѣстъ съ 1-го января 1869 года, почтовый департаментъ объявляетъ къ общему свѣдѣнію всѣхъ редакцій, что тѣ изъ нихъ, которыя пожелаютъ воспользоваться вновь вводимымъ по сему предмету порядкомъ, обязаны будутъ примѣняться къ нижеизложеннымъ правиламъ.

А. Подписка на всѣ газеты и журналы, издаваемые въ Россіи, открываются не только въ газетныхъ экспедиціяхъ, но и во всѣхъ почтовыхъ конторахъ Имперіи, на коммиссіонерскомъ правѣ, слѣдующимъ порядкомъ:

1. При приемѣ у себя подписки, почтовые мѣста взимаютъ съ подписчиковъ *подписную плату*, какая будетъ назначена самими редакціями за ихъ изданія съ пересылкою.

2. Съ этой подписной платы, внесенной подписчикомъ, почтовые мѣста удерживаютъ:

а) Согласно вновь установленной за пересылку газетъ и журналовъ таксѣ, 20% съ подписной назначенной редакціею за ея изданіе, цѣны безъ доставки и безъ пересылки,

б) 5% коммиссіонныхъ, съ той же подписной цѣны, въ пользу почтоваго мѣста.

3. За вычетомъ этихъ двухъ суммъ изъ назначенной самими редакціями подписной цѣны на ихъ изданія съ пересылкою, остальные деньги отправляются немедленно въ редакціи прежнимъ порядкомъ, съ уплатою страховыхъ и вѣсовыхъ, а также пошлинъ за росписку на счетъ подписчика; которому выдается талонная квитанція.

4. Вместе съ перепискою денегъ, слѣдующихъ въ редакцію, почтенное мѣсто требуетъ отъ ссй послѣдней высылки изданія и извѣщаетъ объ этомъ требованіи подлежащую газетную экспедицію или почтовое учрежденіе, по мѣсту нахождения редакціи, для свѣдѣнія.

Б. На основаніи означенныхъ требованій, редакціи сдаютъ на почту свои изданія гуртовымъ счетомъ, при накладныхъ по формѣ, которая будетъ сообщена всѣмъ редакціямъ мѣстными почтовыми учрежденіями.

1. Накладныя эти должны быть представляемы въ двухъ экземплярахъ: на одномъ изъ нихъ почтовый пріемщикъ дѣлаетъ росписку и возвращаетъ посланному изъ редакціи; а второй экземпляръ, за подписью завѣдывающаго конторою редакціи, оставляется въ почтовомъ учрежденіи, какъ документъ.

Въ этихъ накладныхъ должны быть означены все измѣненія въ счетъ посылаемыхъ экземпляровъ, послѣдовавшія послѣ предшествовавшей отправки, по формѣ, определенной въ самыхъ накладныхъ.

2. Всѣ редакціи вместе съ первымъ номеромъ посылаемаго изданія, обязаны прилагать къ каждому экземпляру особыя бланковые билеты на полученіе этого изданія подписчикомъ, съ обозначеніемъ всѣхъ номеровъ, на которые сдѣлана подписка. На этихъ билетахъ, почтовые мѣста, выдающія изданія, будутъ означать имена подписчиковъ и вручать оныя симъ послѣднимъ съ тѣмъ же первымъ номеромъ изданія для предъявленія сего билета при полученіи послѣдующихъ номеровъ изданія, причемъ номера эти поочередно будутъ зачеркиваться.

3. Если редакція принявшая подписку не чрезъ посредство почтового учрежденія, а прямо у себя, пожелаетъ отправлять экземпляры своихъ изданій и въ такимъ подписчикамъ по новому способу, т. е. безъ кувертовъ и адресовъ; то она должна заявить о семъ мѣстному почтовому учрежденію, которому она будетъ сдавать такіе экземпляры для отправления, и внести деньги, слѣдующія въ почтовый доходъ, въ размѣрѣ 20% съ подписной цѣны изданія (безъ доставки и безъ переписки) и 5% съ той же цѣны комиссіонныхъ въ пользу почтовыхъ учреждений.

Кромѣ сего, редакція представляетъ тому же почтовому учрежденію на первый разъ именныя списки означеннымъ подписчикамъ, съ точными адресами ихъ, отдѣльно на каждый городъ, въ двухъ экземплярахъ.

4. Если же редакція не пожелаетъ воспользоваться новымъ порядкомъ для пересылки такихъ экземпляровъ, то она можетъ по прежнему сдавать ихъ въ заклеенныхъ кувертахъ и съ печатными адресами, но не иначе какъ поувдѣтъ слѣдующихъ въ почтовый доходъ денегъ, по

срокамъ подписки, въ размѣрѣ 20% съ подписной цѣны изданій (безъ доставки и безъ пересылки).

5. Предъ наступленіемъ cadaго года, или при появленіи новаго изданія, редакціи обязаны снабжать почтовыя учрежденія своего города свѣдѣніями о подписной цѣнѣ на свои изданія и о времени выхода ихъ, а также и о срокахъ, на которые можетъ быть принимаема подписка, опредѣляя эти сроки на годъ, на 6 мѣсяцевъ и на 3 мѣсяца. Изъ этихъ свѣдѣній почтовыя учрежденія составляютъ одинъ общій списокъ всѣмъ мѣстнымъ изданіямъ и представляютъ его почтовому департаменту, для дальнѣйшихъ распоряженій.

Примѣчаніе. Каждый экземпляръ такого по временамъ изданія которое выходитъ съ особыми приложеніями, какъ то съ картинами, выкройками и т. п., долженъ быть сдаваемъ изъ редакцій на почту подъ крестообразною бандиролью, для предупрежденія потери приложеній.

Предлагая вышеизложенный способъ, какъ новое средство къ развитію русской журналистики, почтовый департаментъ покорнѣе проситъ всѣ редакціи сообщить департаменту въ самомъ непродолжительномъ времени, для надлежащаго распоряженія, подписныя цѣны на свои изданія (т. е. цѣну безъ доставки и безъ пересылки, и цѣну съ пересылкою по почтѣ на всѣ три срока подписки, какъ это онѣ обозначаютъ нынѣ).

Тѣ же редакціи, которыя по усмотрѣнію своему могутъ найти неудобнымъ предлагаемый новый способъ, обязываются безотлагательно заявить объ этомъ департаменту, для предупрежденія почтовыхъ мѣстъ, что подписка на эти изданія не должна быть ими принимаема.)

ОБЪЯВЛЕНІЯ.

Въ Капцеларіи Преосвященнаго Иринарха, бывшаго Архіепископа Рязанскаго и Зарайскаго, а нынѣ управляющаго Рязанскимъ Троицкимъ Монастыремъ, продаются слѣдующія Его сочиненія:

1.) Поучительныя слова на Катихизисъ православной церкви съ Его портретомъ, въ четырехъ частяхъ, цѣна 4 р., съ перес. 4 р. 50 к.

2.) Поучительныя слова на Воскресные дни въ двухъ томахъ, цѣна 3 р. съ перес. 3 р. 50 к.

3.) Поучительныя слова на Воскресные дни съ чотыредесятницы и на разныя случаи ц. 1 р. 50 к. съ перес. 1 р. 75 к.

4.) Поучительныя слова на нѣкоторые праздничные и Высокоторжественныя дни ц. 1 р. 20 к. съ перес. 1 р. 40 к.

5.) Слова на девять Воскресныхъ дней, начиная съ недѣли предъ Рождествомъ Христовымъ до недѣли всѣхъ святыхъ и въ недѣлю предъ Воздвиженіемъ. 80 к. съ перес. 1 р.

6.) Бесѣды на нѣкоторые Воскресные дни ц. 80 к. съ перес. 1 р.

7.) Семь словъ о вѣрѣ оправдывающей, о необходимости добрыхъ дѣлъ и проч. ц. 50 к. съ перес. 70 к.

Книги сіи продаются *всѣ вмѣстѣ*, и каждая *порознь* по означеннымъ цѣнамъ.

Кто купить не менѣе десяти экземпляровъ всѣхъ книгъ: тому уступается двадцать процентовъ, или пересылочныя деньги.

— Въ Кишиневскомъ Духовномъ училищѣ имѣются въ настоящее время свободными двѣ учительскія каѳедры: одна по Закону Божію, при 12-ти урокахъ, а другая по Географіи и Ариѳметикѣ, при 17 урокахъ. Каѳедры сіи, за неимѣніемъ кандедатовъ съ ученными степенями, поручены пока лицамъ неимѣющимъ таковыхъ степеней; между тѣмъ по новому уставу Духовныхъ училищъ, настоящими учителями могутъ быть только лица имѣющія ученую степень. О чемъ Правленіе Училища объявляетъ, съ приглашеніемъ къ занятію означенныхъ учительскихъ должностей лицъ имѣющихъ ученую степень и желающихъ быть учителями при семъ училищѣ.

ОТЪ ХОЗЯЙСТВЕННОГО УПРАВЛЕНІЯ ПРИ СВ. СУНОДѢ.

ВЪ С. ПЕТЕРБУРГСКИЯ СУНОДАЛЬНЫЯ КНИЖНЫЯ ЛАВКИ: НА ПЕТРОВСКОЙ ПЛОЩАДИ ВЪ ЗДАНИИ СВЯТѢЙШАГО СУНОДА И ВЪ ДОМѢ ПРАВОСЛАВНАГО ДУХОВНАГО ВѢДОМСТВА НА ЛИТЕЙНОЙ, № 36.

ПОСТУПАЮЩІЙ ВЪ ПРОДАЖУ ВНОВЬ ОТПЕЧАТАННЫИ ВЪ С. ПЕТЕРБУРГСКОЙ СУНОДАЛЬНОЙ ТИПОГРАФИИ.

КАНОНИКЪ

ВЪ 32-Ю ДОЛЮ ЛИСТА, ЦЕРКОВНОЙ ПЕЧАТИ, СЪ КИНОВАРЬЮ.

Въ бумажномъ переплетѣ по 25 к. — коленкорѣ съ двумя за- стезками 65 — — гладкомъ сафьянѣ безъ золот. обрѣза съ двумя застезками. 1 р. —	Въ шагреновомъ сафьянѣ съ золотымъ обрѣзомъ съ двумя застезк. 1 р. 40 к. <i>Книга эта прежнихъ изданій, въ 8-ю долю, продается въ кожаномъ переплетѣ по 80 к.</i>
--	---

Кромѣ того продаются изданные въ 32-ю долю листа, изъ богослужебнаго круга.

СЪ КИНОВАРЬЮ:

ТРЕБНИКЪ.

Въ бумажномъ переплетѣ по 35 к. — коленкорѣ съ двумя за- стезками 75 — — гладкомъ сафьянѣ съ двумя застезками 1 р. 15 — — шагреновомъ сафьянѣ съ двумя застезками 1 р. 50 — <i>Книга эта прежнихъ изданій, въ 8 долю, продается въ кож. пер. по 1 р. 30 —</i>
--

БЕЗЪ КИНОВАРИ:

Въ бумажномъ переп. по . 30 к. — коленкорѣ съ двумя за- стезками 70 — — гладкомъ сафьянѣ съ двумя застезками 1 р. 10 — — шагреновомъ сафьянѣ съ двумя застезками 1 р. 40 — <i>Книга эта прежнихъ изданій въ 8 долю ли- ста въ кож. пер. по . 65 —</i>
--

СЪ КИЛОМЕТРАМИ

СЛУЖЕБНИКЪ.

- Въ бумажномъ переплетѣ 30 к.
- коленкорѣ съ двумя за-
стѣжками 70 —
- гладкомъ сатенѣ съ
двумя застѣжками . 1 р. 10 —
- шагреновомъ сатенѣ
съ двумя застѣжк. 1 р. 45 —
- Книга эта преждемъ
издана въ 8 долю,
продается въ кож. переплетѣ
- съ километромъ 90 —
- безъ километра 65 —

СЪ КИЛОМЕТРАМИ

ЧАСОСЛОВЪ.

- Въ бумажномъ переп. по 25 к.
- коленкорѣ съ двумя за-
стѣжками 65 —
- гладкомъ сатенѣ съ
двумя застѣжками . 1 р. — —
- шагреновомъ сатенѣ
съ двумя застѣжками 1 р. 40 —
- Книга эта преждемъ
издана въ 8 долю про-
дается въ кож. пер.
- съ километромъ 55 —
- безъ километра 40 —

Г. с. и др. и др. на пересылку каждого экземпляра изъ означенныхъ
вѣстѣ, безвозмездно прилагать всесовмъ и страховымъ деньгамъ за 1 фунтъ
по почтовой таксѣ.